

Atrobe bommelding na aeropuerto

ORANJESTAD (AAN): Cuerpo di Polis a informa cu diadomingo pa 7:03 pm Central a haya notificacion di un bommelding na aeropuerto.

Esaki a pone autoridad competente den estado di alerta pa asina cuminsa investiga precis kico tabata pasando.

Por corda cu poco siman pasa tabata tin un bommelding den e vuelo di TUI cu a resulta un alarma falso. Akinan un persona di sexo femenino a bisa cu tin bom den un maleta creando un estado di tension y retraso di e vuelo cu tabata saliendo pa Amsterdam e anochi ey.

E biaha aki a trata di un bommelding riba e vuelo di KLM. A detene e homber U.H.G di Bonaire. E tabata di transito na Aruba.

E avion mester a sali 7:10 pm y ora tur hende tabata abordando, a surgi e alerta. Parce e homber lo a bisa cu e tin un bom y un arma di candela. Mesora autoridad hunto cu Cuerpo di Bombero a cuminsa actua segun protocol.

E aña aki Polis a detene 11 persona durante Parada di Flambeau



ORANJESTAD (AAN): Parada di Flambeau a cuminsa Diasabra anochi banda di 8:00 pm, cu 12 grupo gozando riba caya.

Publico en general a comporta nan mes hopi bon mes. E participantenan tambe a coopera bon cu tur hende, cu nan organizacion, y cu autoridad riba caya. Algun participante tabata haci fastioso, y bay bula den otro grupo.

Tambe tabatin un parti chikito di publico cu no kier sigui orden, y ta crea discordia riba caya.

Polis a bin cu nan zero tolerancia, y pa medio di e campaña di "Faya Bo Haya" a sa di detene varios persona cu no kier a cumpli cu reglamento.

Vocero Policial a confirma na DIARIO, cu e aña aki nan a detene 11 persona. E ta un progreso, mirando e hecho cu na 2018, Polis a detene 24 persona durante Parada di Flambeau. Mientras tanto, e ultimo grupo di Fakkela a yega e final pa 2:01 am.

Drs. Marisol Lopez-Tromp, lider di POR:

Parlamento tin e ley di Ombudsman cla for di tres aña caba

- E parti di gobierno so falta pa trata e ley

Fakkela habri cu Incendio Musical



ORANJESTAD (AAN): E splicacion cu por duna pa e Parada di Flambeau, e Fakkelopectocht, e Torch Parade diasabra anochi tabata cu e Fakkelopectocht a habri cu un incendio musical.

E bandanan musical cu a acompaña e gruponan participante a duna lo mihor cu nan tabata tin aden pa cende caya na candela, mientras e gruponan cu T-shirt di tema bisti a trece e bida di color den nan recorrido di EnterTainment Center pa Wendy's cu mas bien tabata Vondellaan pa Ex DOW.

Loke si a wordo comenta tabata e presentacion di e parada cu e aña aki no tabata tin musica na comienzo, y ademas tabata falta siquiera un banner of spandoek grandi of un LED Big Screen anunciando e celebracion di lustro 13, Carnaval 65.

E 12 gruponan participante a presenta lo mas creativo cu nan tabata por pa e tema cu nan a presenta, cu hopi dinamismo y energia di diverticion pa pasa un anochi alegre. Cada grupo y participante a haci lo mihor posibel

pa haci e parada atractivo y percura pa tur cos bay netchi.

Loe tabata remarcable e aña aki tabata cu e gruponan tabata consisti di mas tanto hende, hoben compara cu añanan anterior. Esaki kizas tambe pa e cantidad grandi record di participante cu tabata tin riba caya e aña aki.

Tambe tabata un parada cu menos truck den e parada y mas truck decora, locual a keda comenta tambe.

Loke tambe a keda remarca ta e cantidad di participantenan cu no a logra e total cu a menciona na comienzo di siman psa di 17 mil of di 15 mil cu ta wordo spera. Apenas e cantidad a yega mitar di e esaki durante parada segun "calculadornan".

E parada a cuminsa manera ta custumber, na ora y e final a yega na ex Dow poco pasa di 2 or di madrugada locual ta un bon ora sigur, mirando e gapnan of problemanan inespera tecnico cu tabata tin den transcurso di e parada, cu a causa tardanza aki of aya.

Ady Thijsen, presidente di Parlamento

Delegacion di Aruba presente durante reunion IPKO na Sint Maarten

ORANJESTAD (AAN): Juan “Ady” Thijsen a viaha pa Sint Maarten pa atatedne e reunion IPKO (Interparlementaire Koninklijk Overleg) cual ta hopi importante e biaha aki pa Aruba.

El a duna di conoce cu un parti di e delegacion a viaha diadomingo y otro ta viaha dialuna.

E reunion aki ta tuma lugar dos biaha pa aña. Den Januari semper ta topa na un di e paisnan den Caribe y e biaha aki a toca St. Maarten y na Mei - Juni ta bay topa na Hulanda.

Segun Thijsen, dialuna tin e tripartite overleg (Aruba-Corsow-St. Maarten) unda lo trata diferente topico manera e situacion di Venezuela y cierto puntonan cu a pone riba agenda manera e problematicanan den Reino y kico ta e solucion cu ta kere por bin.

El a agrega cu como paisnan den Caribe y den Reino hunto, semper ta bon pa por forma un opinion y pa por tin union den e pensamentonan. “Con cu bay bin Hulanda ta un pais Europeo, e tin un otro cultura, un otro pensamiento”, Ady Thijsen a manifesta.

Tin un punto cu el a resalta. 19 di December cu a caba di pasa, e comision fiho di asuntonan di Reino di Hulanda a haya informacion di expertonan di Binnenlandse zaken tocante e



“geschillenregeling”.

Dia 8 di Januari, a laga sa, IPKO ta cuminsa y dos punto importante pa trata ta e “geschillenregeling”. E debate mester bin den Tweede Kamer y di mes lo bay papia di e situacion di Venezuela. Hulanda tin su pensamiento riba esaki, pero a yega e momento pa riba nivel parlamentario pa vocifera bon cla con ta para.

Corsow y Aruba ta sinta cu e problema y no por keda warda hopi, Thijsen a subraya.

E resto di e topiconan ta salubridad publico, enseñanza, pero IPKO ta hopi importante pa Aruba pasobra e ta e base pa e debate grandi pa e “geschillenregeling” cu ta bay tuma lugar.

Pa loke ta e asunto di e supervision financiero, e

posicion di Aruba ta otro na esun di Corsow y St. Maarten. Segun Thijsen,

nan ta mara na e consensus rijks mientras cu Aruba no. Esey e ley Laft cu tin cu wordo pasa e aña aki ainda den Januari y cu ta wardando e conseho di Raad van Advies pa asina por traha riba dje y bay adapt’e manera cu den parlamento ta kere ta e manera pa haci’e y unda e ley por duna bek loke ta kere ta e bienestar di e pueblo.

Hulanda mester comprende cu e posicion di Aruba ta otro. “Nos ta kere cu den e posicion di Aruba, nos ta bin bek ariba e autoridad cu nos tin, cu semper nos tabata tin, cu a pone cu nos por controla nos mes toez-

ich ta bon, pero nos mes por haci’e”, Ady Thijsen a indica.

Asina cu e ley Laft pasa, e discusion lo bira mas amplio. Minister Presidente di Hulanda, Mark Rutte lo bin Aruba na Januari. E ta kere cu pa dia 22 ta bay tey hunto cu Secretario di Estado Knops.

Nan a pidi pa papia cu presidente di Staten, e lidernan di fraccion. Esey ta muestra caba cu tin un agenda. Thijsen ta contento cu esaki ya cu mester duna balor na parlamento di Aruba, pasobra esey ta e autoridad mas halto cu tin na e pais aki, a enfatiza.

Diasabra tabatin candela atrobe riba Dump

ORANJESTAD (AAN): Habitantenan di Parkietenbos a kere cu nan lo a pasa un fin di siman trankilo, cu aire puro pa hala rosea, y mas.

Sin embargo Diasabra mainta pa merdia, atrobe candela a cuminsa plama riba e Dump na Parkietenbos.

E candela aki, sea ta intencional of ta producto di cualkier reaccion quimico di sushedad benta eyriba, ta cambia beis di habitantenan mesora. Pasobra ta increible pa pensa cu ainda den Siglo 21, cu molester di candela riba Dump ta algo cu keto bay tin di tene cuenta cune.



GET.....

1 MEDIUM

BBQ CHICKEN

PIZZA

AND

1 MEDIUM

HAWAIIAN

PIZZA

FOR 35.00* AWG

*Excluding BBO / BAZV / BAVP and Delivery Charge

PALM BEACH
586 0333

TANKI LEENDERT
582 0333

SAVANETA
584 0444

BOULEVARD
583 0333

GO TO
DOMINOSARUBA.COM




Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV / BAVP. This Offer is valid until further notice.

Drs. Marisol Lopez-Tromp, lider di POR: . E parti di gobierno so falta pa trata e ley

Parlamento tin e ley di Ombudsman cla for di tres aña caba

ORANJESTAD (AAN) – Siguiendo cu e entrevista cu drs. Marisol Lopez-Tromp, lider di fraccion di POR den Parlamento, el a elabora tambe tocante e tema di Ombudsman (Defensor di Pueblo), cu e lo trece dilanti durante reunionnan di IPKO.

Mirando cu ta tumando hopi tempo pa e ley wordo aproba, drs. Lopez-Tromp a señala cu si tabata pa Parlamento e lo a pasa for di

tres aña pasa, pasobra nan a traha riba dje pa varios aña, y e ta un necesidad y deseo di basta aña.

Parlamentario Lopez-Tromp a expresa cu tempo cu e tabata Presidente di Parlamento e mes a encabeza e comision y a caba di formula e ley aki.

E tempo ey tabata un constelacion di AVP-MEP y PDR den Parlamento y tur tabata di acuerdo. E proposicion y iniciativa



aki, mester a sigui cana un caminda unda cu e aspecto huridico ta wordo revisa pero mientras tanto gobierno a cambia.

Sra. Lopez-Tromp a indica cu aworaki a bin un comision mas tanto riba e contenido. Con esaki ta bay wordo realiza, con e Instituto di Ombudsman ta bay ta, con e aspecto di e trahadornan lo wordo regla, e posicion di dje compara cu Rekenkamer, Begrotingskamer, etc. E lider di fraccion di POR a reitera cu e ley di iniciativa, riba su mes, ta practicamente cla.

Solamente falta algun aspecto. E parlamentario mes a puntra Prome Minister, durante tratamento di presupuesto, con leu ta cu e parti di gobierno y manera el a lesa tambeden e proposicionnan pa e aña aki, e dignatario a contesta cu e luna aki mes nan kier keda cla cu nan parti. Parlamento tin di su banda cla ya pa tres aña caba, drs. Marisol Lopez-Tromp a señala.

Minister Dangui Oduber: AAA N.V. a experiencia un otro "Super Saturday"

Diasabra ultimo mas cu 13 mil pasahero a yega of sali di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Diasabra ultimo AAA N.V. a experiencia un otro "Super Saturday" caminda mas cu 13000 pasahero ta sea yega of sali di Aruba. Un dia sigur sumamente druk cu na mesun momento ta trece diferente reto cune. Durante e dia aki staff y personal di



AAA N.V. a ricibi 5200 pasahero mientras cu 7800 pasahero a sali di nos pais



Aruba.

Tur diasabra di januari 2019 lo ta bai tin 65 Arrivals y 65 Departures, di cual 53% ta vuelonan di y pa merca. Esaki sigur ta noticianan positivo pa nos Turismo.

AAA N.V. y Minister di Turismo, Sr. Dangui Oduber ta hopi agradecido pa tur e esfuersonan haci door di tur stakeholders cu ta opera na nos Aeropuerto Internacional Reina Beatrix cu a haci e proceso di viahe di e pasahero uno mas miho posibel cual ta AAA N.V. personal, IASA, Aruba Customs, US CBP, KPA, tur e aerolineanan, ground handlers y concession operators. Tur ta hunga un rol hopi importante pa asina duna e pasahero un miho experiencia di biahe posibel durante un dia sumamente druk y pa e pasaheronan bai nan pais back cu un bon experiencia.

Pronto cu e Proyecto "Gateway 2030" nos por spera un expansion y ampliacion di nos aeropuerto pa brinda e servicio y experiencia cu nos pais ta desea di ofrece na nos turistanan. E Proyecto aki sigur ta uno di duna sosten mirando cu na e momentonan aki nos aeropuerto a yega na su

capacidad maximo. Manera por mira atrobe Aruba ta experiencia un otro "Super Saturday" y asina lo continua cu weekendnan hopi druk durante high season cual ta trece rijnan largo di pasahero. Kiermen, e proyecto aki ta di vital importancia pa e experiencia cu gobierno kier brinda nos turismo.

Crusero Island Princess a rescata seis Venezolano riba lama grandi pabao di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa e barco di crusero, Island Princess, a duna asistencia y a rescata seis persona riba un boto dañá, cu tabata drief riba lama grandi pabao di Aruba/panort di Colombia.

E barco Island princess a sali for di Ocho Rios, Jamaica y tabata den lama grandi pabao di Aruba rumbo pa Cartagena, Colombia.

Diripiente nan a haya notificacion cu e boto "Water Spirit" a dña y ta drief pa dos siman caba cu seis Venezolano abordo.

Ora cu Island Princess a yega cerca di nan, nan a baha un boto pa a bay rescata nan, y a trece nan tur seis abordo. Aki e Doctor di barco a check nan, y a duna nan cuminda.

Na Cartagena, e seis Venezolanonan a wordo entrega na autoridad pa asina sigui cu e yudanza.

E boto mientras tanto a keda drief riba lama grandi. E barco "Water Spirit" ta wordo describi como un Offshore Supply/Cargo Vessel.

Dienst Besmettelijke Ziekten kier concientiza riba transmision di malesanan sexual durante temporada di carnaval

ORANJESTAD (AAN): Sr. John Henriquez di Dienst Besmettelijke Ziekten a bisa cu nan ta hopi contento di por mira varios departamento trahando hunto den campaña di DVG, "Mi Escogencia tin Consecuencia" pa temporada di carnaval.

Sr. Henriquez a bisa cu durante temporada di carnaval, hopi biaha hobennan ta haci cosnan sin pensa, tin biaha bao di influencia di droga of alcohol, ta bay tin relacion sexual sin haci uso di proteccion, cu e consecuencia cu despues di algun siman sintomanan di malesa ta presenta y nan ta end up cerca Dienst Besmettelijke Ziekten, pa



asina haci cierto testnan pa malesanan transmiti sexualmente.

Manera e otro departamentonan, nan tambe ta dunando diferente charlanan pa trece concientizacion cerca hobennan pa loke ta trata malesanan transmiti sexualmente.

Aventura di acuerdo cu regimen Maduro ta culmina

Citgo por destrui economia di Aruba

**Aeropuerto ta depende di entrega di combustibel di CITGO*

**Transporte local di Aruba ta den man di Venezuela*

ORANJESTAD (AAN) -- Mientras e confrontacion internacional entre paisnan liber y paisnan comunista ta rementa na Venezuela, Aruba mester traha un plan di emergencia. E acuerdo cu Gobierno Mike Eman a firma cu Venezuela, a wordo presenta na pueblo di Aruba cu un cadena di mentira. A kibra regla democratico pa oposicion di e tempo no tuma bon nota kico e acuerdo tabata encera ora Parlamento a ratifica e documentonan. Awe, manera DIARIO a bin ta adverti, Aruba ta den un situacion sumamente peligroso. Haciendo uzo di un formula legal dificil pa tur hende comprende, Gobierno Mike Eman a entrega Venezuela e alma di transporte aereo y transportacion local di Aruba. Economia di Aruba por ser destrui, si den e crisis internacional severo, CITGO no por cumpli cu su parti pa entrega Aruba combustibel.

Manera DIARIO a adverti, Gobierno Mike Eman deliberadamente a practica engaño cu e pueblo di Aruba ora el a presenta e proyecto refineria.

Mientras ex Prome Minister Mike Eman a bay Venezuela pa como lider di Gobierno di Aruba firma e contracto hunto cu Presidente Nicolas Maduro, a bisa Aruba cu ta CITGO ta esun responsabel pa cumplimiento di e contractonan, cu no a duna Parlamento tempo ni ocasion pa studia debidamente manera ley democratico ta exige.

Un di e acuerdonan cu a wordo firma cu CITGO, propiedad di Venezuela, cu mester a pone 300 Mion

Dollar riba mesa pa cuminsa cu e proyecto, tabata encera cu CITGO a haya e negoshi di Valero pa entrega di combustibel na avionnan esencial pa turismo y pa transportacion local.

A pesar di e riesgonan grandi cu prensa y instancianan internacional a mostra ariba, no a yega na un clausula kico lo pasa si CITGO no cumpli cu e acuerdo textualmente pero si keda encarga cu entrega di combustibel.

Esaki ta nifica cu CITGO, pues Venezuela, a gana placa for di momento cu Valero mester a retira cu entrega di fuel oil na avionnan y gasolin pa mercado local pa medio di un

convenio di FMSA Aruba, compania di e compania Refineria di Aruba N.V. di Gobierno di Aruba y CITGO Aruba compania di e compania di e compania (asina mes) di Venezuela. Un chasco legal a haci posibel cu awe parti importante di economia di Aruba ta den man di Gobierno Nicolas Maduro, cu ta bou atake mundial y centro di un guerra friu. Pa Aruba ta bay bira sumamente importante pa haya informacion riba e cantidad di producto petrolero cu tin presente den tanki-

nan di CITGO na Aruba. E siman aki por spera tur clase di desaroyo den e situacion caotico na Venezuela. CITGO mas cu nunca ta den un incertidumbre total. A keda demostra na 2018 cu paisnan of empresanan cu Venezuela debe placa lo trata na pone embargo riba e productonan petrolero cu Venezuela ta warda na Aruba. Mundo liber por cumpli cu su promesa y boicotia interesnan Venezolano pa pone fin na mando di Nicolas Maduro. Esaki lo tin efecto riba e productonan

cu Venezuela por entrega Aruba pa cumpli cu trafico aereo y transportacion local y asina por afecta turismo e unico pilar economico di Aruba. DIARIO ta siguiendo tur desaroyo na Venezuela pa informa Aruba cu ta directamente involvi den e situacion actual debi na e presencia di CITGO na e pais cu ta pasa den un crisis tambe pa motibo cu Venezuela no ta capaz pa honra e acuerdo cu Gobierno Mike Eman a firma cu Gobierno Nicolas Maduro.

Pa bo keda conecta cu

WhatsApp **592-9684**

TRABAO

Compania di empleo ta busca cu urgencia:
**Assistant cook, assistant waitress,
 bartender, steward, houseman,
 housekeeping, pool & beach attendant.**
 Pa cuminsa di biaha yama nos na 593-1936.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Luci miho den Carnaval

BAHA TE CU 25 LIBER DEN UN LUNA!

Slim Xtreme ta ofrece bo un producto completamente natural di baha peso

- Kima vet y caloria
- Controla apetit
- Aumenta energia
- Acelera metabolismo
- Pa hende homber y muhe
- Yuda elimina toxico di curpa




Garantisa!

*Detayes di reglanan cu ta aplica na garantia obtenibel exclusivamente na tienda.

Obtenibel na
Nature's Discount Palm Beach, Seroe Blanco y Savaneta.



Dia di Betico SALE

Dia 7 te cu 31 di Januari, 2019

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIO MAX⁰
 A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

XPOWER SAFIRUS

INVERTER

UP TO
26
 SEER



AWG.
**200,-
 OFF**

A NEW GEM IN ENERGY SAVINGS

BTU	AMP	SEER	Installed Price	Special Price	Monthly Price starting at
12.000 BTU	4.8 (1.3 ~ 7.3)	21	AWG. 2.125,00	AWG. 1.925,00	18x AWG. 155,00
18.000 BTU	7.0 (2.0 ~ 9.7)	21	AWG. 2.650,00	AWG. 2.455,00	18x AWG. 194,74
24.000 BTU	9.4 (2.5 ~ 11.5)	21	AWG. 3.035,00	AWG. 2.835,00	24x AWG. 185,42
**36.000 BTU	13.5 (4.3 ~ 15.7)	18	AWG. 4.255,00	AWG. 4.055,00	24x AWG. 258,99

All prices include all taxes

Installed price includes:

- Installation within 3 meters
- Piping kit
- Brackets
- PVC Eco Ducts
- Wifi Kit



*ON PARTS AND LABOR



*ON THE COMPRESSOR



*Conditions may apply.

**The 36K model indoor unit has a different panel and is not Wifi enabled.

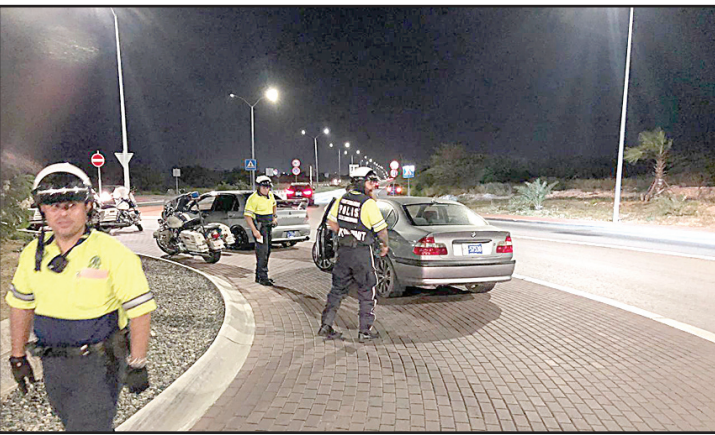
- Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts •
- Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
 • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIO MAX.COM



turn to the experts

Polis a kita rijbewijs di un chauffeur haya ta core banana-banana despues di Fakkel



ORANJESTAD (AAN): E oficialnan di Unidad Motorisa tabata hopi atento Diasabra anochi pa Dia-domingo madruga, y nan a repartí multa y detene hende.

Durante y despues di Fakkel un total di 28 multa di velocidad cual tabata varia di 105 te cu 126 km a worde repartí.

Controlnan a tuma lugar

riba Green corridor direccion playa na altura di rondete Seroe Tijshi.

Durante parade Unidad Motorisa a controla preventivamente den parkinglotnan rond di e actividad y a logra detene un sospechoso pa kiebro den auto.

Despues di parade tabatin en total 7 detencion di chofernan cu tabata mane-



hando bao influencia di alcohol.

Vocero di Polis a revela na DIARIO, cu un di e chauffeurnan a wordo haya

banana-banana! El a supla den e Alcotest, y e aparato a registra cu den su rosea e tin 1.160 µg/l. Esaki nifica cu automaticamente

e chauffeur aki a perde su rijbewijs pa basta tempo. Ta Fiscal lo dicidi si e ta alrededor di 8 luna of no.

Curaçao | Aruba | St. Maarten

VISER pharma group



BENU Health Seminars: The Future of Care is here

Imagine being able to see the top physician in the world from the comfort of your home

Dr. R. Visser

Virtual medicine solutions are increasingly vital in a world where doctors are in short supply, costs are high and communities lack access to care. It's becoming more and more difficult to economically maintain the tradition of basing health services solely upon in-person meetings between patients, referring physicians and other members of a care team.



New models of healthcare and education are desperately required for the 21st century and beyond.

Dr. Richard Visser will elaborate on the benefits of this new medical revolution, how it will redefine aspects of our life and how the convergence of technologies will transform the future of healthcare and education.

Interested?

Eventbrite reservation link:

aia-benu-hs-telemedicine.eventbrite.com

Presentation in the English Language

RSVP before January 5th

**Alhambra Ballroom
J.E. Irausquin Blvd 47**



Monday January 7th 2019
Registration 6:00 – 6:30 pm
Lecture 6:30 – 7:30 pm

OPORTUNIDAD PA TRABAJO SECURITY OFFICER

Full time-part / Part time, weekend so.

Pa area di hotel/evento: Papiá Papiamentu, ingles y spaño. Mester por traha warda, dia di fiesta y weekend. Cumunica bon specialmente cu turista. Edad entre 25-55. Mester tin nacionalidad Hulandes / permiso valido por wordu considera. Documento di buena conducta. Registracion di censo.

Nos ta ofrece: Salario competitivo. Ambiente di trabao agradabel. Pa mas informacion yama 561-9486 / 561-7878

Yama nos of pasa cerca nos pa pidi e miho marca di rifle of pistola di aire di e famoso marca "Weihrauch". No tin competencia den calidad of den prijs.

E & E Trading, Tunastr. 6, Tel: 588-2828.
Benta solamente ariba afspraak.

Detlef Hooyboer ta bay St. Maarten pa bira CEO nobo di Nagico Insurances pa Caribe henter

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman a bira conoci, cu e Chief Executive Officer di Nagico Insurance, esta Dwayne Elgin a tuma su retiro di e compania. E kier bay pa

retonan nobo, despues di a traha pa casi 18 aña na e compania.

Desde 1 di Januari 2014, Dwayne Elgin a ocupa e puesto di CEO, ora cu el a tuma esaki over di Imran

McSood Amjad. Sinembargo tabata na luna di September 2018 cu Dwayne Elgin a revela cu e ta bay tuma su retiro. Elgin kier cuminsa su mesun negoshi di aseguro.



Decision a cay cu Detlef Hooyboer cu ta Manager di Nagico pa Aruba, Bonaire, y Curaçao, y cu ta CEO di Nagico's Life Company, lo bay St. Maarten pa tuma e puesto di Dwayne Elgin como CEO di Nagico pa henter area di Caribe.

Desde 2003 cu Nagico Aruba a cuminsa, Detlef Hooyboer tabata na cabez di e compania. El a logra introduci Nagico como un compania nobo di aseguro pa e isla, y a maneha e operacion diario aki.

Hooyboer tin un grado di Master of Science den Business Administration.

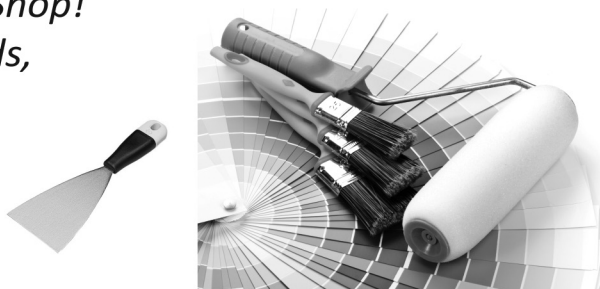
Dijtham
We've got it

your Paint specialist



**PRATT & LAMBERT
PAINTS**
Never compromise®

*It's not only colors we have!
It's your One Stop Paint Shop!
Brushers, rollers, scaffolds,
tapes, thinners
and so much more.*



Pass by and we will be glad to serve you.

Opening hours: Monday Till Friday: 8AM – 6PM, Saturday: 8AM – 5PM.
Schotlandstraat 67 (Banda di Romar Trading) • Tel: 588-9526 

2019 MAZDA CX-3 A MODERN CLASSIC



- 2.0L cylinder 16 valve DOHC
- 6 Speed automatic transmission
- SKYACTIV technology
- Touchscreen Radio/USB/Bluetooth/Handsfree
- Back-up camera & sensor

MAZDA CX-3 CORE
LIMITED OFFER
AWG 48,000 (EXCLUDING TAXES)

zoom-zoom



Tanki Leendert 122, Aruba
T: +297 582-3838

Opening hours: 8:00 am - 12:00 pm | 1:30 pm - 5:30 pm
Saturday 9:00 am - 1:00 pm

 MazdaAruba

Temor creciente cu Rusia lo trata di podera di e empresa

CITGO ta arma strategico di Rusia na Merca

Pago di debe na Crystallex por entrega CITGO na Rusia

Instalacionnan y pipanan di petroleo na Merca na peliger

ORANJESTAD (AAN) -- Den e confrontacion internacional cu a surgi relaciona cu e intento di e actual Presidente Venezolano, Nicolas Maduro, pa extende su presidencia cu seis aña mas, e aliansa entre regimen Maduro y Rusia ta haya tur atencion. E caida financiero y economico di Venezuela den man di e gobierno socialista cu a introduci su mes cu Hugo Chavez, a pone e pais den man di Rusia. Na 2014 Rusia a haya un arma strategico enorme ora Maduro a pone casi mita di e compania petrolero CITGO den man di e compania di estado Ruso, Rosneft. Si awor Rusia paga e debe di Venezuela na Crystallex, Rusia por reclama henter CITGO como su propiedad.

E sucesonan na Venezu-

ela tin atencion di henter e region pero tambe henter mundo, debi na e resultadonan grandi cu nan por tin.

Durante ultimo añanan, Rusia na un forma acelera, a sostene Venezuela cu placa mientras economia y situacion financiero di alcansa crisis grandi.

Tanto China como Rusia a sigui duna sosten na Venezuela pero cu exigencia. Te awor China ta exige petroleo y trato preferencial pa entrega di combustibel como pago pa su debe.

Rusia a yega na areglonan mas pisa cu Venezuela. Uno di nan ta cu Rusia a exige propiedadnan Venezolano como borg pa su debe.

Esun mas conoci na Aruba ta CITGO, den cual Venezuela a duna e compania petrolero mas grandi di estado Ruso, un participa-

cion di 49.9 porciento na 2014.

For di 2016, ora Gobierno Mike Eman a firma un acuerdo pa rehabilitacion di e refineria na Aruba, Rusia tin un bos decisivo den e compania.

Na 2017 companianan Mericano a bira mas agresivo den nan lucha pa cobra placa cu Venezuela debe nan. Varios a pone embargo riba cargamentonan di petroleo cu nan a bende pa haya nan placa.

Crystallex a obtene e derecho di haya e resto di CITGO como borg. Rusia a trata di yega na un enten-

dimento cu Crystallex cu a duna inicio na e proceso di benta despues cu Venezuela no a cumpli cu un acuerdo di pago ni a duna e compania un borg nobo. Pa Rusia CITGO ta sumamente importante debi na e refinerianan y instalacionnan cu e compania tin rond Merca. E pipanan cu ta transporta petroleo na Merca ta haci cu CITGO ta un arma strategico enorme pa Rusia na Merca.

E temor grandi ta, cu Rusia na ultimo momento lo trata di facilita Venezuela e 1.4 Bion Dollar cu mester paga Crystallex pa

asina e haya CITGO como propiedad den e situacion di guera friu mundial.

E posibilidad cu Rusia lo trata di podera di e compania a haci cu varios empresa Mericano a cuminsa accion legal contra Venezuela pa pago di debe. Sinembargo te awor ta Crystallex so por evita cu CITGO ta cay den man di Rusia, cu resultado cu e lo tin pa e refineria na Aruba tambe manera DIARIO a adverti.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

GenAir

Are you looking for a new challenge?

Part time Job

General Air Services is now accepting applications for **Part Time (Male) Ramp Agent & Part-time Aircraft Cleaner WEEKEND**

Ramp handler Agent: function is to receive, prepare, load and offload all passengers' luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Aircraft Cleaner Agent: function is to adequately assist in cleaning an aircraft, trash removal, seat cleaning, cabin cleaning, galley cleaning and lavatory cleaning. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements

- A minimum of EPB degree or attending Avond School
- **18 years and older.**
- Able to work during **weekends** and **holidays**

Apply

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to careers@genairaruba.com or visit our Human Resources Office located at Wayaca #6A (House next to hotel construction site near the airport) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

Pelican Adventures



IS LOOKING FOR:

CONCIERGE/SALES AGENT

REQUIREMENTS:

- Fluent in English and Spanish. Papiamentu and Dutch is a plus
- Minimum 1 year experience in sales
- Customer service oriented, friendly and polite
- Flexible working hours (shifts), including weekends & holidays
- Must be highly motivated and disciplined
- Experience in the tourism industry is preferred

WE OFFER:

- Attractive wages
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit

Please send your CV to:

Dylan Molina – Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

Team

WhatsApp

592-9684

2019

Haci bo metanan bira realidad cu nos.

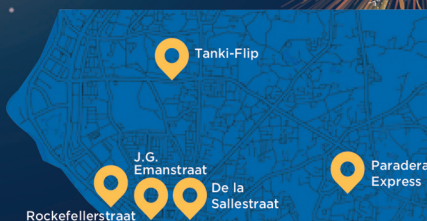


J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800
Piedra Plat 44 #4, Paradera 582-0077

Cuminsa cu bo aplicacion awe mes.

www.islandfinancearuba.com

*Suheto na aprobacion di credito / verificacion di documento.



Parlamentario Rocco Tjon lider fraccion di MEP: Hulanda lo por salvaguardia derechonan humano di Venezolanonan cu kier drenta Aruba

ORANJESTAD (AAN) – E situacion di Venezuela, ta keda un punto importante pa e delegacion di Aruba debati, durante e reunionnan di IPKO, y esaki pa diferente motibo.

Asina Parlamentario sr. Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP y lider di e delegacion di Parlamento di Aruba na IPKO, a señala den entrevista cu Matutino DIARIO.

Parlamento a tuma nota via diferente medio di comunicacion, cu na Hulanda a haci diferente pregunta den Tweede Kamer, y kico ta alarmante den concepto di Parlamento di Aruba, ta cu aworaki ta wordo insinua cu Hulanda lo por interveni, pa salvaguardia e derechonan humano en cuanto detencion di personanan indocumenta cu ta drenta den nos pais.

Esaki a tuma e Parlamentario di sorpresa, pasobra tur hende sa cu e lugarnan di detencion na Aruba no



ta cumpli cu e reglanan internacional. El a subraya cu despues cu Aruba a pidi ayudo y no a haya esaki, awor Hulanda lo por interveni.

E presidente di Parlamento sr. Thijsen y e Presidente di Parlamento di Corsow ya caba a cana otro caminda pa por haya fondo pa asina lo por yuda cu e problema aki, segun Parlamentario Tjon.

Como delegacion di Aruba, nan a fiha un punto cu nan kier sa e punto di salida di Hulanda relaciona cu e asunto aki. Asina e Parlamentario a comenta.



SERLIMAR

VACATURE EXECUTIVE ASSISTENT

Functie eisen

- Opleiding/werk- en denkniveau: Secretariaresse opleiding op MBO-niveau.
- Ervaring: enige jaren ervaring als zelfstandig werkend secretaresse
- PC-vaardigheden en kennis van relevante software a.o. tekstverwerking, spreadsheets, en databases zijn aanbevolen. PowerPoint vaardigheden is een must.
- Service- en klantgerichte instelling.
- Zeer accuraat en discreet.
- Proactief en zelfstandig
- Leidinggevende en organisatorische capaciteiten.
- Goede sociale en communicatieve vaardigheden.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden in het Nederlands, Engels, Spaans en Papiamentu.
- Representatief.

Voornaamste taken

- Reguleert de informatiestromen gericht aan de Directeur.
- Verantwoordelijk voor het filteren van binnengekomen telefoongesprekken, post, en e-mail; beantwoordt deze indien mogelijk en leidt deze zonodig door naar de juiste persoon binnen de organisatie. Vormt hierbij de link tussen de Directeur en de lijnmanagers en de staf.
- Voorbereiden van brieven, e-mails (info@serlimar.com), correspondentie en presentaties (o.a. Powerpoint).
- Beheert de agenda van de Directeur, en bewaakt nakoming van gemaakte afspraken.
- Draagt zorg voor de afhandeling van interne en externe documenten waar mogelijk alsmede op het verloop van de bode werkzaamheden.
- Draagt zorg voor het postbehandelings-, -verwerkings en distributiesysteem, en ziet toe op het functioneren daarvan.
- Archiveert brieven en overige ingekomen en uitgaande documenten, draagt zorg voor de interne postverspreiding.

WIJ ZIEN GRAAG UW SOLLICITATIE TEGEMOET. SOLLICITATIEBRIEF, C.V. EN KOPIE DIPLOMA'S UITERLIJK 12 JANUARI 2019 TE STUREN AAN SERLIMAR, T.A.V. DE DIRECTEUR, POS CHIQUITO 47 OF VIA E-MAIL [INFO@SERLIMAR.ORG](mailto:info@serlimar.org).

A yega hora pa busca un solucion

Hopi cacho spanta y perdi durante tiramento di klapchi



ORANJESTAD (AAN): Un problematica a bira e echo cu pa fin di aña, durante e tiramento di klapchi, hopi cacho ta perde door cu nan ta spanta. Esaki parce a bira un situacion cu a hala e atencion di algun di e turistanan cu ta bishita nos isla den temporada di fin di aña. E preocupacion a bin di-



lanti ora cu a ripara cu hopi cacho ta cana lost, tur spanta ariba caya. Tin autonan ta dal e pover bestianan aki cu ta tur spanta y cu a core huy buscando un manera di haya un lugar sigur pa nan refugia durante e tiramento di pagara. Ta hopi tristo pa mira con riba social media, principalmente riba Facebook,

un cantidad di potret di cacho ta wordo publica mustrand cu tin un cacho perdi. Ya sea cu a perde un cacho of cu a haya un cacho perdi. A yega ora pa for di awor cuminza traha un plan pa evita cu e situacion aki presenta fin di aña y cuminzamento di aña atrobe. E bestianan aki ta sufri door di e tiramento di klapchi. Aunke ta conoci cu na Aruba tin un problema serio cu e bestianan ariba caya y cu no tin doño, ta kere cu for di awor por cuminza busca un manera pa na fin di 2019 evita di mira un cantidad grandi di

Various dogs are in front of Do it Center Shaba



cacho spanta of perdi ariba caminda. No solamente nan ta spanta, pero tin algun cu ta herida door di e kima cu klapchi of door di e echo cu nan a wordo gedald pa un auto. Tin diferente fundacion cu ta trahando na bienestar

di e bestianan sin hogar, locual ta di elogio, pero a yega ora pa purba evita e problematica aki cu ta presenta tur fin di aña. Pa ilustra por mira varios publicacion di "Vraag&AanbodAruba" riba Facebook.

Vacatures: Aruba

De Dynaf Group biedt totale energie oplossingen in de Caribische Regio. Sinds 1999 gevestigd op Curaçao, met een filiaalennetwerk op Aruba, Curaçao en St Maarten is de Dynaf Group marktleider in de nichemarkt van energievoorzieningen. Een sterk groeiend en ondernemend bedrijf met dealerships van gerenommeerde A-merken zoals SDMO, APC, ABB Volvo Penta en John Deere. Maar ook vooruitstrevend in het aanbieden van totale en onafhankelijke Solar oplossingen. Met meer dan 40 enthousiaste professionals worden talloze uitdagende energie projecten uitgevoerd. Voor onze vestiging op Aruba zijn wij op zoek naar enkele professionals om ons team te versterken. De volgende functies zijn vacant:

Technical and Service Manager

Als Technical and Service Manager draag je de zorg over de hele service afdeling. Op bedrijfsvoering niveau werk je gericht op het optimaliseren van de processen. Je kan de zaken goed monitoren en daarnaast sturing geven aan de service afdeling zodat de werkverdeling, uitvoering en service van het bedrijf optimaal verloopt.

Functieinhoud

Je houdt je bezig met de coördinatie, planning en logistieke voorbereiding van onderhoudswerkzaamheden, draagt zorg voor de planning (planningsbord) en coördinatie van de uitvoering. De Technical and Service Manager neemt beslissingen bij de planning en de werkverdeling, de inzet van het personeel, bij het bepalen van de prioriteiten, bij het oplossen van storingen, bij de coördinatie van onderhoudswerkzaamheden, over de inkoop van onderdelen en bij het voorraadbeheer.

Het vereiste profiel

Je beschikt over een HBO Opleiding richting Management en hebt affiniteit met techniek. Je hebt ervaring in een leidinggevende functie en met administratieve processen.

Competenties

- Leidinggevend
- Zelfstandig kunnen werken maar ook in teamverband
- Communicatief vaardig
- Affiniteit met techniek
- Initiatief kunnen tonen
- Stressbestendig
- Integer
- Organisatiesensitief
- Secuur kunnen werken
- Goede beheersing van de Engels en Nederlandse taal in woord en geschrift. Spaans is een pre.
- Je ambieert een zelfstandige, uitdagende functie met veel ruimte voor eigen initiatief in een professionele werksfeer.

Sales Manager Renewable Energy

Als Sales Manager ben je verantwoordelijk voor het beheren van klantenrelaties, het opstellen en opvolgen van offertes, maken van uitvoeringsplannen en het behandelen van mogelijke vragen van klanten en alle zaken gerelateerd aan de productlijnen van Dynaf. Als commercieel persoon werk je nauw samen met de Project Managers die het technische gedeelte na afhandeling van de verkoop beheren. Samen vormen jullie het commerciële team dat verantwoordelijk is voor alle productlijnen van Dynaf.

Functieinhoud

- Opstellen van offertes en afhandelen van aanvragen
- Het verwerken en administratief afhandelen van binnengekomen correspondentie, online en offline.
- Actief werken aan klantenrelatiebeheer
- Het informeren en adviseren van klanten over te leveren producten, diensten en voorwaarden. Hierbij ben je een uitlaatklep voor de klant.
- Anticiperen op discrepanties in en buiten de organisatie
- Overleg plegen met en offertes aanvragen bij leveranciers n.a.v. wensen van de klant.
- Inventariseren en beoordelen van klantwensen om diensten en producten hierop te kunnen afstemmen.
- Genereren van nieuwe leads

Het vereiste profiel

Je beschikt over een afgeronde commerciële HBO-opleiding of vergelijkbaar, hebt affiniteit met Renewable energy en innovatie. Je bent technisch commercieel ingesteld, oplossingsgericht en hebt ervaring met projectmatig werken.

Wat vragen wij van jou?

- Je bent een flexibel en 'outgoing' persoon die zowel goed Nederlands, Papiament als Engels spreekt
- Je bent ondernemend ingesteld en resultaatgericht
- Je bent niet bang om mensen te benaderen en gewend om te werken met CRM software.
- Je kunt goed luisteren en bent een teamplayer
- Je hebt een open en gastvrije persoonlijkheid
- Je beschikt over solide kennis van Microsoft Office
- Je beschikt over goede communicatievaardigheden
- Je werkt graag in een innovatieve technische omgeving
- Je hebt kennis van en affiniteit met Technische systemen.
- Je ambieert een zelfstandige, uitdagende functie met veel ruimte voor eigen initiatief in een professionele werksfeer.



Waarom wil jij werken bij de Dynaf Group?

- Je werkt voor mooie, bekende A-merken
- De energie branche spreekt je aan
- Innovatieve en moderne kantooromgeving
- Uitdagende werkzaamheden
- Team van leuke collega's en een goede werksfeer
- Diverse interne en externe trainingen en coaching
- Diverse team-uitjes
- Pensioenregeling
- Mogelijkheid om na een jaar in vast dienstverband te treden
- Een dynamische omgeving met mogelijkheid voor ontwikkeling
- Passend salaris en secundaire voorwaarden

Geïnteresseerd?

Is deze functie interessant en uitdagend voor jou en voldoe je aan de eisen? Dan nodigen wij je uit om informatie in te winnen en/of te reageren door het sturen van een brief met CV aan:

De Dynaf Group
T.a.v. Vianella Gijsbertha (Human Resource Manager)
Pletterijweg z/n, Curaçao

Telefoon: (+59999)736-3299
Via e-mail solliciteren: vianella@dynaf.com

Vermeld duidelijk de functietitel waarnaar je solliciteert in het onderwerp van je brief.

Sollicitaties ontvangen wij graag vóór 16 Januari 2019

AIR TECH

UNDA CU **BO BIRA**
DAIZUKI[®]
BO TA MIRA!!



INVERTER

AWOR CU

WiFi



**NOS TA
DELIVER!
POR PAGA
ON THE SPOT!!
CASH OF SWIPE**

CASH & CARRY

OPCION 1

OPCION 2

9.000 BTU	AWG 849,-	AWG 999,-	220V
12.000 BTU	AWG 890,-	AWG 1.050,-	220V
18.000 BTU	AWG 1.290,-	AWG 1.560,-	220V
24.000 BTU	AWG 1.490,-	AWG 1.780,-	220V
36.000 BTU	AWG 2.750,-	AWG 3.200,-	220V

**3 LUNA GARANTIA
RIBA COMPRESSOR
3 LUNA GARANTIA
RIBA PARTS**

**5 AÑA GARANTIA
RIBA COMPRESSOR
1 AÑA GARANTIA
RIBA PARTS**



NO PAGA DIMAS!

**SEER TA PA SEASONS
NA ARUBA NOS TIN 1 SEASON
CALOR TUR DIA!**

NOS TIN E SOLUCION!!

Bishita Nos na
CURIESTRAAT 2
 PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL

TEL: 5922540 of 5839944
[FACEBOOK.COM/AIRTECHARUBA](https://www.facebook.com/AIRTECHARUBA)

Parlamentario Robert Candelaria:

A bira tempo pa den reunionnan di IPKO yega na decisionnan concreto

ORANJESTAD (AAN) — Parlamentario Robert Candelaria, di fraccion di AVP, a declara den entrevista cu nos redaccion, cu locual e por a compronde di su coleganan cu tin mas tempo den Staten, ta cu den e reunionnan interparlamentario di Reino (IPKO) cu ta existi pa 20 aña caba, tin un tradicion di papia tocante diferente tema, ta parkeer despues y tuma cierto decisionnan di principio, pero ta keda te eynan y despues ora e reunionnan ta bolbe, ta cuminsa bek.

Parlamentario Candelaria a indica cu tin cierto hechonan cu no por keda bira y bira riba nan, pero cu tin cu tuma decisionnan concreto, pasobra IPKO ta un plataforma importante unda cu parlamentonan di Reino ta reuni.

Candelaria a indica cu e politica tradicional hopi biaha ta gusta papia hopi haci poco.

E Parlamentario ta mira cu aworaki tin un delegacion nobo y positivo, cu ta kere



cu cierto cosnan mester concretiza, cu ora haci palabracion nan kier mira esaki wordo ehecuta.

Aworaki mester cumpli cu cada palabracion haci entre e Parlamentonan y yega na otro, haci cosnan concreto y no cu cada bez ta ripiti e mesun temanan.

E Parlamentario a señala cu entre e palabracionnan urgente cu mester sosode, tin e situacion di Venezuela cu no por sigui papia mas riba dje so, unda tur hende ta preocupa pa e pais den e direccion cu e ta bayendo y no mester warda te ora esaki bira un explosion completo pa pensa hunto

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

kico ta bay haci.

Parlamentario Candelaria a subraya cu nos tin un Reino, principio y tratadonan y si yega na un punto cu hendenan precedente di Venezuela masalmente cruza lama pa drenta Aruba, mester sa con pa deal cune, kico ta e rol di Reino Hulandes den esaki. El a subraya cu Aruba y Corsow ta hopi cerca di nan costanan, vooral Aruba, y e ta mira con Hulanda a deal cu otro paisnan manera Colombia, cu ta great. Pero como Reino Hulandes tin cu yega na palabracionnan concreto, cu si algo yega na pasa, kico nos ta

bay haci pero a base di decisionnan concreto.

Tocante e tema di criminalidad, Parlamentario Candelaria ta mira cu cierto pasonan a tuma lugar caba, pero semper mester mira na unda tin espacio pa intensifica nan. El a bolbe referi na e grupo di Surveillance cual estructura tin cu cambia, pasobra ainda e no ta unda e mester ta y mester tume como un prioridad real y si tin cu laga otro cosnan cay pa pone tur hende y ekipo den e lugar cu mas mester di dje, eynan tin espacio pa mehoracion. Candelaria a compronde for di Minister

di Husticia cu awor si tin plan concreto pa yega na un radar, y e ta kere cu esey mester tuma lugar urgentemente. Pero esaki ta pa e status cu nos pais ta awor, pero si algo peor sosode cu nos pais bisiña Venezuela, e ora ey Reino tin cu traha hunto pasobra tin un responsabilidad comun. Hopi biaha a wordo papia riba dje pero nunca a yega na un decision concreto pa si ora cero yega con Hulanda y demas partnernan den Reino por traha hunto, y wak kico por spera di otro. Esaki ainda no ta cla! Asina Parlamentario Candelaria a conclui.

SafeCom

Security, Communication and Technologies

Pa motibo di expansion di nos portfolio y pa cumpli cu exigencianan di nos clientenan, nos tin vacatura pa e siguiente posicion

- Command Center Officer
- Patrol Officer
- Security Officer - for Citgo Refinery

- Masculino / Femenino

Solicitantenan mester cumpli cu e siguiente requisitonan;

1. Edad entre 23 y 45 aña
2. Educacion minimo mester ta MAVO cu diploma
3. Mester por presenta un declaracion di bon conducta
4. Mester ta Arubiano of Nacionalidad Hulandes
5. Dispuesto pa haci test di droga na cualkier momento
6. Mester ta un persona serio, asertivo, responsabel, disciplina pero alavez servicial
7. Mester ta dispuesto pa traha warda, over-time, weekend y ariba dianan di fiesta
8. Mester tin un bon condicion fisico y disponibel pa ta suheto na un test pa comproba esaki
9. Mester por lesa, scirbi, compronde y papia Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño
10. Mester tin un Rijbewijs valido

SafeCom ta Ofrece;

- a. Un bon salario basico
- b. Pakete di incentivo y beneficianan secundario
- c. Un bon ambiente di trabow
- d. Oportunidad pa crece tanto den funcion como den salario
- e. Oportunidad pa mehora conocimiento pa medio di Curso y Training-nan den e area di Seguridad

SafeCom Offices: Rumbastraat 25, behind AZV

Opening Hours: Monday - Friday 8:00 am - 5:00 pm • Tel. 588-2612



PELICAN NEST
SEAFOOD & GRILL

IS LOOKING FOR:

- **Grill Master (female/male)**
- **Store Room Attendant (male)**
- **Maintenance & Cleaner (male)**
- **First Cook (female/male)**

WE OFFER:

- Flexible working hours, including weekend and holidays
- Applicants must be able to work in Aruba
- Great Salary and Benefits
- Opportunity to grow

Please send your resume to:
Michael Ras- michael.ras@pelican-aruba.com

Cu of sin Maduro: con Venezuela ta paga su debenan?

Nacionnan Uni por ser forsa pa soluciona crisis humanitario

Cu Hugo Chavez, socialismo a ser introduci na Venezuela cu durante gobierno di Carlos Andres Perez a dal e prome paso pa bandona e siguridad democratico di empresa priva. Nacionalisacion di pe-

troleo na Venezuela durante gobernacion di Perez, a ser sigui pa un nacionalisacion socialista extremo dor di Hugo Chavez. Sin instrumento capaz pa nabega Venezuela den e lama

bruto di cambio, nacionalisacion a causa companianan priva pa bandona Venezuela. E pais a keda atras cu debe nacional enorme, inflacion creciente, corrupcion, miseria creciente cu a causa e crisis

humanitario.

Awe Presidente Nicolas Maduro ta menasa cu armamento di su siguidonan si mundo trata di interveni. Rusia ta menasa. Kico Nacionnan Uni lo ser forsa pa haci cu of sin

Maduro? Pa e pais ta riba pia, mester paga debenan na Rusia y China, pero tambe na cantidad di empresa rond mundo.

E escenario cu a presenta na inicio di 2019 na Venezuela, ta directamente conecta na e decision di Nicolas Maduro pa mantene su poder como presidente.

E diferencia entre ayera y awe ta, cu su bisiñanan Colombia y Brazil lo no sostene su amigonan socialista. Mexico cu a brasa socialismo ta pidi pa laga Maduro na paz. Cu un guera friu cu ya a rementa, por spera accion di e Consejo di Siguridad di Nacionnan Uni, cu no por keda keto mas.

Kico lo sosode cu pueblo di Venezuela, cu pa un parti importante ta den asilo politico den exterior? Si Nicolas Maduro baha, con Nacionnan Uni ta soluciona loke a keda atras? Nacionnan Uni lo mester introduci un plan integral pa soluciona e problema di Venezuela. Banco Mundial por ta un di e fuentenan pa duna contesta con ta bay deshaci di miseria na Venezuela riba un termino mas cortico posibel.

Con ta bay splica Rusia, cu su inversion den Venezuela lo no tin resultado? Kico ta haci cu tur propiedad Venezolano cu ta awor bou Rusia pa e placa cu el a duna regimen Nicolas Maduro?

Rusia a haya poder riba minanan di oro, gas den suela y petroleo. China tin su derechonan. Turkia y tur e paisnan y organisacionnan cu a sostene Maduro den secreto. Paisnan den region kier solucion. Piratanan Venezolano riba lama. Na tera un drama cu ningun pais por atende riba nan mes.

Nacionnan Uni tin un tarea mas grandi cu duna placa di dande. Mester organisa un plan total pa recuperacion di Venezuela liber na un forma pacifico.

Facil e lo no ta. Pero si e lo por anuncia un era nobo pa e problema di refugiado, cu awor ta ser presenta den cifra di placa pa pone riba mesa.



SIMPOSIO:

"E CAMINDA PA BON GOBERNACION II"



ORADORNAN:

Sra. J. Semeleer, Presidente di Banco Central di Aruba

Sra. E. Wever-Croes, Prome Ministro di Aruba

Sr. R. Tjon, Lider di fraccion di e Partido mas grandi di coalicion

Sr. A. van Dam, Procurador General di Aruba

DIARANZON, 16 DI JANUARI, 2019 | 18:45 - 21:00

AFL. 50 | AFL. 25 PA STUDIANTE Y PENSIONADO

BALLROOM PASEO HERENCIA



University of Aruba



ARUBA
QUALITY
GOVERNANCE
FOUNDATION

Aruba Bank tambe a luci den Parada di Flambeau



ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta partner orguyoso di SMAC y ta sostene e celebracion di e di 65 edicion di Carnaval.

E banco pionero di Aruba, y e unico cu ta carga number di nos isla, ta un di e patrocinadonan principal di Aruba su Carnaval, y ta kere firmemente den promove nos cultura atraves di mas participacion, mas creatividad, mas duho y mas ambiente den Aruba su Carnaval 65.

E prome evento di aña tabata e gran Parada di Flambeau, caminda cu Aruba Bank a habri parada cu su lema pa 2019 "Nos ta Carnaval".



Aruba Bank a parti diferente regalo pa e publico para na banda di caminda. Parada di Flambeau ta keda e parada mas grandi di nos Carnaval, cu un participacion di miles di persona.



Stichting Fundacion Cas pa Comunidad Arubano, is een stichting die ten doel heeft in het belang van de volkshuisvesting en wijkvoorzieningen werkzaam te zijn in Aruba. Hoofdactiviteiten zijn hierbij: Kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; Verhuur van sociale huurwoningen en overige panden; Projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; Onderhoud en renovatie van woningen; Bewonersbegeleiding en wijkbeheer. Als hypotheekbank valt FCCA onder prudentietoezicht van de Centrale Bank van Aruba.

FCCA heeft momenteel een vacature voor:

Senior Assistent Interne Controle & Riskmanagement

De Senior Assistent IC & Riskmanagement functioneert onder de leiding van het Hoofd Interne Controle & Riskmanagement. De afdeling ressorteert onder de Directeur Financiële en Algemene Zaken en heeft een directe informatie plicht ten aanzien van het Bestuur. Primaire verantwoordelijkheid van de afdeling is het geven van invulling aan de toetsing op naleving van beleid en onderliggende processen en procedures door middel van het uitvoeren van 2^{de} Line of Defense Control monitoringactiviteiten als onderdeel van de Risk & Control Cyclus.

Tot de dagelijkse werkzaamheden en verantwoordelijkheden behoren onder meer:

- Assisteren van het afdelingshoofd bij het opstellen en beheren van interne controle-, riskmanagement- en kwaliteitscontrolebeleid;
- Assisteren bij het ontwikkelen en beheren van interne controle processen, zelfstandig implementeren, controleren en evalueren van de administratief organisatorische processen en interne controle maatregelen;
- Adviseren en rapporteren over de bevindingen en resultaten aan de hand van onderzoeken en het doen van verbeteringsvoorstellen;
- Mede zorgdragen voor de Risk Awareness van de organisatie en adviseert het afdelingshoofd met betrekking tot verbeteringsmogelijkheden in de AO/IC maatregelen ter beheersing van alle risicogebieden;
- Inzichtelijk maken van de kwaliteit van de beheerskaders van de onderzochte processen en het doen van verbeteringsvoorstellen;
- In kaart brengen en beheersen van de risico's en hieromtrent adviseren aan het Bestuur en management;
- Zelfstandig overleg plegen met diverse betrokkenen binnen de FCCA.

Funcie-eisen:

- Afgeronde relevante HBO/ WO opleiding op het gebied van Bedrijfskunde, Accountancy of Bedrijfsadministratie, aangevuld met AO/IC;
- Minimaal 5 jaar werkervaring in een soortgelijke functie;
- Beschikt over goede planning, controle vaardigheden, controle technieken en uitstekende rapportagevaardigheden;
- Beschikt over goed inzicht in bedrijfsprocessen en heeft analytisch inzicht en brede evaluatie vaardigheden;
- Beschikt over goede kennis van en vaardigheden met de Microsoft Office pakketten, financiële applicaties, en data processing software.

Persoonlijkheidskenmerken:

- Beschikt over leidinggevende vaardigheden en kan goed in teamverband samenwerken;
- Is daadkrachtig, oplossingsgericht, initiatiefrijk, onderzoeker, integer, resultaatgericht, kwaliteitsbewust, zelfstandig;
- Beschikt over een helicopterview, sterke persoonlijkheid, heeft oog voor detail;
- Beheerst Nederlands, Engels en Papiaments in spraak en in geschrift.

Wij bieden:

Een arbeidscontract conform de Arubaanse Wet en een salariering die afhankelijk is van de opgedane werkervaring en opleiding. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de FCCA rechtspositieregeling.

Interesse in deze werkplek?

Stuur je motivatiebrief en Curriculum Vitae uiterlijk 15 januari 2018 naar mail@fcca.com t.a.v. VeronieVingal, Hoofd Human Resources. Voor meer informatie kun je bellen op telefoonnummer 5223222 of 5223295.

Pre-employment screening en integriteitonderzoek maken deel uit van de werving en selectie procedure.



IS LOOKING FOR:

- CAPTAIN
 - BOAT MATE
 - BUS DRIVER/TOUR GUIDE
- FULL TIME

REQUIREMENTS:

- Vaarbewijs (Captain)
- Good swimming skills and a love for the ocean
- Minimum 1 year of experience working on vessels
- Dive Certification is a plus
- Fluent in English and Spanish. Papiamentu & Dutch a plus
- Excellent knowledge in the history of Aruba is a plus
- A commitment to excellence in customer service is essential
- Team oriented, energetic and self-motivated
- Flexible working hours - including weekends & holidays

WE OFFER:

- Attractive wages and tips
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills and grow

Applicants must have a valid work permit.

Kindly send your resume to:

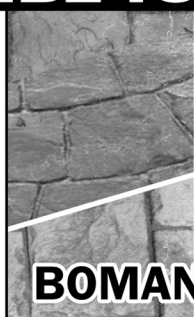
Martin.molina@pelican-aruba.com

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!

Bomacrete

MABON 52 BRAZIL

Cell: 6600444 - 5641313



BOMANITE

AFL.70,-
/ M²



PLAIN CU
BORDER

AFL.60,-
/ M²



CEMENT PLAIN

AFL.50,-
/ M²

Anchelino Vrolijk di POR:

Docente y demas profesionalnan kier sa kico reforma fiscal nifica pa nan

	2018	2019	DIFERENCIA
entrada anual	IB	IB	
50,000	3,379	3,114	-265
60,000	5,279	4,514	-765
70,000	7,681	6,867	-814
80,000	10,429	9,367	-1,062
90,000	13,489	11,867	-1,622
100,000	17,024	15,877	-1,147

ORANJESTAD (AAN): profesionalnan a wak con un total di 30 mil hende no Despues cu Docentenan gobierno actual a presenta lo paga loonbelasting mas, na Aruba, hunto cu demas e reforma fiscal unda cu specialmente pa esnan mas



We are looking for our personal care department a

Trade Marketeer

Role:

Responsible for the coordination and execution of all promotions at POS, events, new products, branding, planograms and assist the brand manager.

Capabilities:

Plan and organize, action oriented, able to learn fast, flexible and good communication and interpersonal skills, flexible working hours including events and weekends.

Requirements:

Applicants must have a work permit.
Bachelors degree or five years experience.
English, Spanish and Papiamento written and oral.

Interested? Please send your resume a.s.a.p. to
kharms@romartrading.com

ROMAR

vulnerable den nos comunidad lo sa di bay dilanti.

Segun Anchelino Vrolijk di Partido POR, e pregunta ta surgi con ta para cu e clase medio, con ta para cu nos profesionalnan cu a sacrifica parti di nan bida pa logra un titulo mane por ehemplo nos cuerpo di docentenan.

Un pregunta cu a surgi ta cuanto nos cuerpo di docente lo mester entrega o lo conoce un alivio y lo sa di bay dilanti den nan entrada?

Den e caso aki nos cuerpo di docente y nos profesionalnan den otro profeshonnan lo conoce un rebaho den nan loonbelasting. Unda cu p.e. un docente cu un entrada anual di rond di 90,000 lo bay paga 1,622 Florin menos na loon belasting. Su loon belasting lo baha di 13,489 (2018) pa un suma di 11,867 (2019).

Ademas esnan cu ta traha den gobierno y nos cuerpo di docentenan lo conoce un aumento den nan bashi premie, back to school premie, y tambe den nan gelijk bedrag.

Cu esaki e lo trece un alivio den hopi hogar unda cu nos hendenan por wak un adelanto den e cantidad di placa cu nan ta haya den nan man fin di januari awo caba.

Y esaki ta unicamente e prome fase di e reforma fiscal, unda cu sigur ta trece un Alivio den hopi hogar aki na Aruba.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Wit Gele Kruis tambe ta forma parti di campaña "Mi Escogencia tin Consecuencia"

ORANJESTAD (AAN): Sra. Monique Giel-Labad, "tiener moeder consulente" di Wit Gele Kruis (WGK) ta conta cu e aña aki nan ta forma parti di campaña "Mi Escogencia tin Consecuencia" di DVG.

Nan ta traha riba dos tereno, preventivo y curativo, y el a indica cu e ta haya e casonan, ora cu ja nan ta den tereno curativo. Nan parti den e campaña ta pa trece concientizacion cu actonan irresponsable tin su consecucionan, specialmente pa loka ta trata embarazo hubenil. Nan ta mira esaki despues di nuebe luna, ora cu e hobennan a sali na estado y con esaki a tuma lugar durante di periodo di carnaval. Den mayoria di biaha ta bao di influencia di alcohol of droga, pero esaki tambe por tuma lugar ora e hobennan no tin informacionnan corecto.

Pa motibo aki WGK ta bay bek na e parti preventivo, na unda nan ta trece informacion durante charlanan na scol, pero tambe pa concientiza e hobennan cu na momento cu nan haya un yiu, bao di circunstancianan aki, kico



esaki ta nifica pa e bida di e hobennan.

El a enfatiza riba casonan, na unda e hobencita ya tin 8 luna na estado y mayornan no sa mes! Esaki kiermen cu e hoben no tabatin ningun control durante su embarazo, y esaki

por tin su consecucionan.

Hoben y adultonan mester corda cu tene relacionnan

sexual bao di influencia di alcohol of droga por tin como consecuencia un embarazo no planea, transmision di malesanan sexual, y comportacion irresponsable, na unda nan ta bringa, bira violento y mester cay den mannan di husticia.

Nan mensahe pa hoben y adultonan ta pa sea conciente y busca informacionnan corecto cerca profesionalnan y tuma decisionnan conciente. Pa loka ta trata mayornan, el a urgi pa supervisa nan yiu, no laga nan bay actividadnan di carnaval nan so, papia hopi cu nan, y ta un bon 'rol model' pa nan.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186



Stichting Fundacion Cas pa Comunidad Arubano, is een stichting die ten doel heeft in het belang van de volkshuisvesting en wijkvoorzieningen werkzaam te zijn in Aruba. Hoofdactiviteiten zijn hierbij: Kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; Verhuur van sociale huurwoningen en overige panden; Projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; Onderhoud en renovatie van woningen; Bewonersbegeleiding en wijkbeheer. Als hypotheekbank valt FCCA onder prudentieel toezicht van de Centrale Bank van Aruba.

FCCA heeft een vacature een:

Assistent Internal Audit

De afdeling Internal Audit ressorteert onder het Bestuur en heeft een directe informatie plicht ten aanzien van de Raad van Toezicht. De afdeling houdt zich bezig met het uitvoeren van onafhankelijke en objectieve "assurance" en "consulting" activiteiten. Het doel hiervan is het bewaken dat de activiteiten in lijn zijn met de strategische doelstellingen van FCCA en dat deze voldoen aan intern beleid, procedures en van toepassing zijnde wet- en regelgeving.

Tot de dagelijkse werkzaamheden en verantwoordelijkheden behoren onder meer:

- Het voorbereiden en uitvoeren van risk-assessments en de daaraan gekoppelde controle werkprogramma's en werkplanning in overeenstemming met de van toepassing zijnde standaarden;
- Evalueren, analyseren en testen van interne controlesystemen;
- Evalueren, controleren en analyseren van financiële overzichten;
- Identificeren van onregelmatigheden, onjuistheden en inefficiënte werkwijzen;
- Controleren van het naleven van de wet en regelgeving en interne richtlijnen;
- Adviseren over procesverbetering;
- Tijdig ontwikkelen van rapportages en auditconclusies;
- Presenteren van gegevens op diverse management niveaus binnen de organisatie.

Functie-eisen:

- Afgeronde relevante HBO/WO opleiding en bij voorkeur CIA certificering (of in opleiding)
- Minimaal 5 jaar werkervaring op het gebied van (internal en/of external) auditing;
- Beschikt over goede planning, controle vaardigheden, controle technieken en uitstekende rapportagevaardigheden;
- Beschikt over goed inzicht in bedrijfsprocessen, heeft analytisch inzicht en brede evaluatie vaardigheden;
- Affiniteit met Informatie Technologie (IT);
- Beheerst Nederlands, Engels en Papiaments in spraak en in geschrift.

Persoonlijkheidskenmerken:

- Beschikt over leidinggevende vaardigheden en kan goed in teamverband samenwerken;
- Is daadkrachtig, oplossingsgericht, initiatiefrijk, onderzoeker, integer, resultaatgericht, kwaliteitsbewust, zelfstandig;
- Beschikt over een helicopterview, sterke persoonlijkheid, heeft oog voor detail;
- Ervaring in de financiële sector is een pre.

Wij bieden:

Een arbeidscontract conform de Arubaanse Wet en een salariering die afhankelijk is van de opgedane werkervaring en opleiding. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de FCCA rechtspositieregeling.

Interesse in deze werkplek?

Stuur je motivatiebrief en Curriculum Vitae uiterlijk 15 januari 2019 naar mail@fcca.com t.a.v. VeronieVingal, Hoofd Human Resources. Voor meer informatie kun je bellen op telefoonnummer 5223222 of 5223295.

Pre-employment screening en integriteitonderzoek maken deel uit van de werving en selectie procedure.

Caso di suicidio raporta riba barco cu Diahuebs pasa tabata na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Un dama hoben cu ta trahando den seccion di "Entertainment" abordo di e crusero Carnival Horizon, lo a pone un fin na su bida den fin di siman. E barco aki apenas Diahuebs siman pasa tabata na Aruba. E barco a sali originalmente riba Diasabra 29 di December for di Miami, cu un viahe cu a haya e tema "New Year". Diadomingo 30 di December nan a keda



Career Opportunities



Are you interested in a new and exciting challenge at one of our great Divi Aruba Resorts? Then here is your chance!

We have the following career opportunities available:

Divi Aruba Phoenix Beach Resort:

- Deli Attendant
- Front Office Agent

Divi & Tamarijn All Inclusive

- Panther Driver (Temporary)
- Cook II
- Cook I
- Butcher
- Doorman (Temporary)
- Wedding Coordinator
- Gym Attendant
- F&B Server
- F&B Server (Temporary)

Divi Golf/Dutch Village:

- Housekeeping Supervisor
- Sr. Accounting Clerk
- Accounts Receivable/Accounting Clerk
- Guest Service Technician (Temporary)
- Lead Engineer
- PBX Operator

Divi Aruba Sales Consultants:

- Concierge

To apply:

Submit your application via e-mail at:

hr@megaresorts.com

For hand delivered applications, please pass by our Human Resources Office located at the Tamarijn Aruba Beach Resort from Monday – Friday between 9:00 AM and 12:00 PM.

nabega full un dia. Porfin riba Dialuna 31 di December, nan a yega na e isla di Grand Turk Island, unda nan a keda di 7:00 am te cu 2:00 pm. Despues riba Diamars 1 di Januari 2019 e tabata na La Romana, Republica Dominicana, unda nan a keda di 9:30 am te cu 4:30 pm.

Dia 2 di Januari el a bishita Curaçao, unda el a keda for di 1:30 pm te cu 10:30 pm.

Diahuebs 3 di Januari el a yega Waf di Aruba banda di 8:00 am, y a keda aki te 4:00 pm, ora el a bandona Waf.

Algo a pasa riba e dos dianan, esta Diabierna y Diasabra cu e tabata bayendo bek rumbo pa Miami. E ora e dama hoben trahador den seccion di "Carnival Entertainment" a comete suicidio. Su nomber ni nacionalidad no a wordo revela.

Diadomingo mainta 8:00 am, el a yega bek na Miami. Posi-

bilidad tey cu US Coast Guard, como tambe Dade County Police Department lo bay investiga e caso aki, pa asina descarta cu lo por tin algo otro involvi den e asunto. Carnival Horizon ta un barco cruero cu a wordo lanza na 2018, y e ta di dos den e Vista-class. Horizon ta wordo considera e barco mas 'amigable pa famia' den henter nan flota, pasobra e ta hopi dedica na mucha, cu cambernan special pa famia, facilidad, y amenidadnan, incluyendo e prome barco cu tin un cinema IMAX. Horizon ta aworaki esun di mas grandi di Carnival Cruise Lines. E barco ta nabega bao bandera Panameño, y tin capacidad pa carga te cu maximo 4.716 pasahero. E tin 1.450 miembro di tripulacion abordo. E barco a wordo bautiza door di Queen Latifah.

Ennia a regala e Prome Baby di Aña cu un caha yen producto



ORANJESTAD (AAN): Dia prome di januari 2019, Zu laika Briezen, kende ta representante di Mercadeo, a entrega un Baby Box di ENNIA na e orguyoso mama di e prome baby di aña na Aruba.

E bunita Baby Box di ENNIA ta contene productonan preventivo, di cuidu personal y tambe otro productonan di baby.

David Drozd Jr. a nace dia 1 Januari 2019, pa 12:45 am y a pisa 2.960 gram, cu un largura di 49 cm y tabata e prome baby di aña.

ENNIA ta felicita mama di David, Tracia Drozd y henter famia cu nacemento di nan baby.

Si bo ta en espera di un baby y tin un seguro di bida colectivo o un penshun cerca nos na ENNIA, e ora abo tambe tin derecho di ricibi e tremendo ENNIA Baby Box pa mama y yiu.

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

592-9684

JOB OPPORTUNITY



SCHOTLANDSTR. 68
ORANJESTAD
PHONE 587-8800
WWW.ISSARUBA.COM



"WE PROTECT ARUBA"

Patrol Officer Operator Security Officers

- Customer friendly work attitude
- Able to speak English, Spanish, Papiamentu and Dutch
- Good physical condition
- Age 25 – 50 years old
- Able to work shifts, weekends and on official Holidays
- Part-time: able to work weekends and Holidays

Extra requirements:

- Arubans and/or persons with valid work permit will be considered.
- Paper of good conduct & a registration paper of Censo required.

We offer:

- Competitive wages
- Friendly, professional work environment

Please pass by our office at Schotlandstraat 68 to fill out an application form.
Or email your application and C.V. to faridi@issaruba.com

Endy Croes ta sigui denuncia abuso di AVP-istanan den Companianan Estatal

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes ta splica cu ta parce cu e bari Aruba lo no tabata tin bom pa esnan di AVP. Durante tratamento di reunion publico den Parlamento di Aruba a manda pidi Ministernan pa mas informacion riba nos companianan estatal.

Semper e sospecho tabata t'ey cu AVP y su amigonan tabata fiesta den nos companianan estatal manera Utilities, Elmar, RDA, ATA, SETAR, AAA pa nombra algun.

Durante tratamento di presupuesto 2019 Minister a pone "ter inzage" hopi documento alrespecto algun investigacion cu ta andando den algun di e companianan estatal. Manera nos a priminti pa ta transparente cu pueblo ta nos deber pa brinda pueblo informacionnan necesario di locual a tuma lugar den e companianan aki di gobierno cu bendicion di Mike Eman y demas ministernan di AVP.

Fiesta cu placa di pueblo:

Mester bisa ta hopi tristo pa mira con a fiesta cu placa di pueblo. Tin un periodista conoci bou di e nomber di "Speed" kende tambe a djodjo. Semper a carga maleta pa Mike Eman bia-

hando rond mundo te hasta cu metrayeur ta saca potret na Colombia den selva y ta grita na radio 'ta cu mi placa mi ta biaha'. Berdad den cuentanan di gobierno no a haya documentonan cu por a divulga cu a cumpru pasashinan pa entre otro Speed.

Pero tampoco 1+1 no por ta 3. Awe lo splica cuanto placa nan a ranca di companianan estatal y cu gran probabilidad tabata usa e recursonan aki chicando e companianan pa paga pa nan biahenan y fiestanan luhoso.

Investigacion mester bay riba e eficiencia (doelmatigheid) di placan cu a worde saca y mira si enberdad e trabao cu nan a cobra pe a worde haci y si e tabata bal e placa cu nan a cobra. Futuro cercano lo determina esaki.

Atraco riba fondo di gobierno:

Segun Croes, Tera Group a cobra na NV Elmar e suma di 626.000 Florin y na RDA un otro 444.545 Florin.

Pero esey no tabata basta, ya cu a strica den Utilities e suma di 362.000 Florin hunto cu un otro 44.340 Florin di 24ora.com. Banda cu e grupo aki di Patrick Paskel y Speed a atraca fondo di gobierno na balor



di 5 Mijon na propaganda awor ta sali na cla cu nan a "hit" companianan estatal tambe na un balor di 1.5 Mijon sumando un total te cu awor di 6.5 Mijon.

Parlamentario Croes ta sigui bisa cu ta pone corda e cancion di Jeon "Hayayay nos tin dushi bida, nos tin e cosnan di mas bunita".

Mas stricamento cu placa:

Richard Arends, Parlamentario di AVP no a keda mucho leu y banda cu el a strica mas di 2 Mijon den gobierno como consehero hunto cu su compania Horizon Consultancy awor a sali na cla den e investigacion pre eliminario cu Richard Arends a cobra via Horizon Consultancy den Utilities un suma di Awg. 585.223 y den RDA un otro suma di 500.000 Florin cual ta mas di 1 Mijon.

Pues e Parlamentario

Arends tin hopi talento y ta multifuncional. El a negosha caso di Citgo pa gobierno cobrando sumanan miyonario y alavez ta conseha RDA pa un otro suma di 500 mil.

Banda di esaki el a logra haya un tereno "prime land" na Malmok unda su cas ta traha awe. Esakinan ta amigonan personal di Mike Eman. Asina e amigonan aki ta para banda di pueblo pa defende interes di pueblo. Foei Mike Eman y AVP. Asina no ta trata cu placa di pueblo. Unda e sentido comun a keda? Unda norma y balor a keda? Unda Good Governance a keda? Unda Integridad a keda?

Mentalidad corrupto di AVP:

Parlamentario Croes ta sigui bisa locual mi kier trece dilanti ta e mentalidad con AVP a maneha e pais aki causando e Mega

Debe faboreciendo amigonan di cerca na monton. Awor apenas e promer informacionnan a cuminsa drenta locual ta trata algun compania estatal. Increibel pa mira con esakinan a worde maneha.

Despues lo sigui amplia riba otro personanan manera amigo di cas y man drechi di Mike De Meza kende a strica hopi placa den Lotto a worde recompensa pa Mike de Meza den RDA unda el a cobra via su compania IT Pro mas di 400 mil y ta cobrando 20 mil pa luna ainda. PMEC, liga na Mike de Meza a suta 350 mil den RDA. Arubahuis a ricibi 70 mil di Utilities. Esaki ta normal?

Pues asina e fiesta tabata bay. Nos tin hopi mas y pronto lo amplia riba demas fiestanan. Parlamentario Endy Croes ta manda mensahe pa su propio gobierno, ta momento pa haci un schoonship cu man duro pa salba interes di nos companianan estatal y entrega keho contra esnan cu a cobra placa bruto pa mira si locual nan a cobra tabata husto of si tin caminda pa pone nan paga back parti di e placanan aki. Croes ta termina puntrando si esaki ta forma parti di preparacion den Tienda di Ley di AVP? Puntra nos ta puntra.

Tereno grandi pa cultiva Hemp....

Jamaica a duna luz berde pa proyecto di US\$ 4 mijon pa produci Cannabidoil

ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Jamaica, ta indica cu un compania cu sede na Merca, ta cla pa inverti \$4 mijon den un proyecto di Hemp na e isla. Nan lo bay haci esaki na Long Pond, na parokia di Trelawny cu ta keda banda panort di e isla.

President di SCJ Holdings, Joseph Shoucair, a bisa cu e compania "Organic Growth Holdings, Inc." cu ta basa na Oregon, lo bay habri riba un area di cultivo di 2 kilometer cuadra, cual tereno antes tabata wordo usa pa cultiva

cana di sucu.

Hemp cu Marihuana ta mescos? E contesta ta: NO. Nan a djis tur dos parti di e famia Cannabis. Hemp ta completamente diferente di marihuana den su funcion, cultivacion, y aplicacion.

Jamaica a divulga e weekend aki cu nan ta prepara pa cumenza cu e construcion den e di dos cuartal di 2019. E proyecto lo encera plantamento di Hemp, e construcion di tres Greenhouse, un edificio pa seca mata, y uno pa deposito, y cuatro contain-



er insula cu ta wordo controla pa clima.

Ademas nan ta bay construi un edificio pa warda CBD oil (cannabidoil), cual lo wordo exporta for di Jamaica.

E azeta di CBD ta un derivado di Hemp y ta wordo usa cada biaha mas y mas pa su

benefician medicinal. E ta eficaz pa trata un variedad di malesa debi na su interaccion cu e sistema endocannabinoid humano.

CBD ta interactua tambe cu e receptornan di serotonin, un neurotransmisor cu ta modera e presion di sanger, e sentimentonan di miedo y anshamento y ta reduci depresion. E reaccionnan fisiologico aki riba CBD ta nifica cu e por potencialmente drecha desordennan di drumimento, te na dolor cronico, y tambe sintomanan

di discomfort di tratamento di cancer.

World Health Organization a raporta tambe cu "den casonan di Humano, CBD oil ta exhibi ningun efecto indicativo di ningun abuso of potencial adiccion. Te cu awor, no tin ningun prueba di problemanan di salud publico relaciona cu e uso di CBD oil puro."

E proyecto di Hemp multi-miionario na Jamaica, ta un di e cantidad otro proyecto cu nan ta preparando pa anuncia dentro di poco.

Angela Maria Perozo a gana e Lincoln MKC di Renaissance Mall

ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi tur 15 ganador di e campaña di fin di aña di Renaissance Mall y Wind Creek Crystal & Seaport Casino a presenta na Renaissance Mall.

Un di nan tabata tin e suerte di 'UNWRAP' e caha di regalo cu e yabi pa start e Lincoln MKC 2018. Tur hende cu a haci nan comprasnan di fin di aña na Renaissance Mall tabata tin e oportunidad unico di gana e auto, ora cu nan cumpra \$50 of mas.

Esunnan cu a purba nan suerte den Wind Creek Crystal & Seaport Casino tambe por a participa cu cada 50 punto acumula. For di un tombola inmenso cu mas di 49,000 coupon a saca 15 ganador.

Durante di un evento specialmente pa e 15 ganadornan, un di e ganadornan a scoge e 'caha di regalo' cu e yabi di e auto, adicional otro 14 premio mas entre nan un Travel Voucher na balor di \$3,000. Un suspenso inmenso, ora cu cada participante a scoge e 'caha di regalo' cu nan suerte. Despues di un rato, cada un mester a habri e 'caha di regalo' y mira e contenido. Entre grito y alegria seña Angela Maria Perozo a tuma nota di e yabi di e bunita Lincoln MKC 2018. Señora Perozo a purba su suerte na Wind Creek Crystal & Seaport Casino, acumula su puntonan y deposita su coupon. Awe, e ta 'core dreña' 2019 cu su auto nobis nobis! Otro premio cu tambe tabata impactante tabata esun cu Leomar Hazel a gana, cumprando un polo-shirt na Nautica den Renaissance Mall- un Travel Voucher na balor di \$3,000! Renaissance Mall y Wind Creek Crystal & Seaport Casino ta felicita tur 15 ganador di e campaña di fin di aña!

Aki por mira momento di saca e couponnan ganador, y tambe seña Jody-Lynn Desbarida, marketing executive di Renaissance Mall & Marketplace, seña Shadira Fingal marketing executive di Wind Creek Crystal & Seaport Casino ta hunto cu e ganadornan di e campaña. Masha Pabien!



Panel Van a cuminza kima riba Boulevard



ORANJESTAD (AAN); Tabata den oranan di anochi, cu chauffeur masculino di un Mitsubishi L200 Panel Van ta moviendo riba Lloyd G. Smith Boulevard na Playa, ora cu el a haya holor di algo kimando.

Diripiente el a mira con huma diki a cuminza sali for di bao di hood di motor. Esaki a pone cu mesora el a baha for di e vehiculo.

Esaki a pasa na altura di ex-edificio di Douane. Un funcionario di Security Guard di e parkinglot di Wind Creek Crystal Casino a pasa man pa un fire extinguisher, y a bay pa e vehiculo. El a habri e aparato y a basha e producto bao di hood di e Van A-48738. Esaki a yuda pa domina e candela.

Polis a yega pa asina tuma dato. E persona a sali ileso di e candela.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 05-06 JANUARI 2019

SAN DOM	DIARIO	CURACAO	SUPER 4	CAT.LOTTO	ZODIAC
7334 2116 2176	05 JAN 4633 3322 4252 06 JAN 9551 9679 2024	05 JAN 1513 4095 9470 06 JAN 2418 2544 2242	05 JANUARI 9261 06 JANUARI 1286	05 JAN MERDIA 5916 1902 0016 06 JAN MERDIA 6450 6848 4733 05 JAN ANOCHI 0009 0960 2111	05 JAN MERDIA 8331 LEO 06 JAN MERDIA 6709 TAURO 05 JAN ANOCHI 7378 GEMINIS

LOTTO DI DIA
05 JAN: 06-10-20-24-30
06 JAN: 08-21-24-26-31

SKINA DIARIO
05 JANUARI 4342
06 JANUARI 9124

OFF
05 JAN MERDIA 5267
05 JAN ANOCHI 5642
06 JAN MERDIA 6218

BIG4

05 JAN MERDIA 7267
05 JAN ANOCHI 9955
06 JAN MERDIA 3975



FLORIDA LOTTO

Sorteo Diasabra 5 Januari 2019
14 - 20 - 22 - 28 - 36 - 37

6 Number: \$8.0 miyon No tin ganador.
5 Number: \$ 6,336,00 cu 13 gan.
4 Number: \$ 83,00 cu 914 gan.
3 Number: \$ 5,50 cu 19,358 gan.

Siguiente sorteo: Diaranzon 9 Januari 2019:
Siguiente Prome Premio: \$8.5 miyon.



NEW YORK LOTTO

Sorteo Diasabra 5 Januari 2019
28 - 33 - 38 - 45 - 54 - 57 Bonus: 59

6 Number: \$4.1 miyon cu 0 ganador.
5 Number+Bonus: \$104,009 cu 0 gan.
5 Number: \$ 1,396 cu 10 gan.
4 Number: \$ 31 cu 504 gan.
3 Number: \$ 1 cu 11,935 gan.

Siguiente sorteo: Diaranzon 9 Januari 2019:
Siguiente Prome Premio: \$4.4 miyon



POWERBALL

Sorteo Diasabra 5 Januari 2019
03 - 07 - 15 - 27 - 69 POWERBALL: 19

5 Number+Pwrb: \$ 68.2 miyon cu 0 ganador.
5 Number Bon: \$1,000,000 cu 1 gan.
4 Number+Pwrb: \$5,000 cu 21 gan.
4 Number Bon: \$500 cu 437 gan.
3 Number+Pwrb: \$50 cu 951 gan.
3 Number Bon: \$5 cu 25,194 gan.
2 Number+Pwrb: \$5 cu 16,740 gan.
1 Number+Pwrb: \$2 cu 113,680 gan.
Powerball so: \$1 cu 253,133 gan.

Siguiente sorteo: Diaranzon 9 Januari 2019:
Siguiente Prome Premio: \$82 miyon.



MEGA Millions

Sorteo Diabierna 4 Januari 2019
21 - 29 - 35 - 54 - 60 MEGABALL: 15

5 Number+Mega: \$ 40 miyon cu 0 ganador.
5 Number Bon: \$1,000,000 cu 1 gan.
4 Number+Mega: \$10,000 cu 8 gan.
4 Number Bon: \$500 cu 272 gan.
3 Number+Mega: \$200 cu 688 gan.
3 Number Bon: \$10 cu 16,274 gan.
2 Number+Mega: \$10 cu 15,708 gan.
1 Number+Mega: \$4 cu 126,475 gan.
Megaball so: \$2 cu 318,512 gan.

Siguiente sorteo: Diamars 8 Januari 2019:
Siguiente Prome Premio: \$45 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 5 Januari 2019

09 15 16 21 26

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 2 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 126 ganador di Afl. 12,00

Joker
29

Proximo sorteo JAN 9 2019
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 150,000,-

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis:

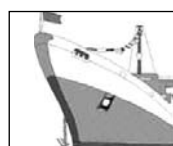


ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— 7 Januari 2019
Solo ta baha: 6:29 p.m.
— 8 Januari 2019
Solo ta sali: 7:04 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Dialuna 7 Jan. 2019:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 23:00)
Norwegian Gem
(08:00 - 17:00)
—Diamars 8 Jan. 2019:
Britannia:
(08:00 - 18:00)
Silver Wind:

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 7 Januari 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Giel

NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Mungra

NOTA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:

Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• Pa awe no ta anticipa mucho cambio den e condicion actual di tempo. Aire relativamente seco lo cubri e region, y asina stroba desaroyo di nubia significante.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 30 km/h. Tin biaha entre 31 y 51 km/h Olanan ta modera te bruto entre 3 te 6 pia.

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTOR
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianelly Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE

REPORTERO
Hubert Tiel
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747



POPO

TA INFORMA



POPO no por keda sin habri e ciolumna awe cu un felicitacion na e 12 gruponan cu a participa den **Fakkelop-tocht** diasabra y na e bandanan musical kendenan a duna Aruba un **Parada di Flambeu** di kita zombre, den buniteza y musica.

Y manera ta custumber, **POPO** no por keda sin su critica. Dilanti den e parada tabata “**muertecito**” y ta ora cu **Los Laga Bai** a yega cu **Robert y su Solo Banda** a yega por a cuminsa trata na drenta den e ambiente di “**Torch Parade**”.



Notable tabata e **trailernan musical** cu tabata masha bunita e aña aki, **trucknan y barnan** cu tabata mas **decora** y e cantidad menos di trucknan y otro vehiculonan. Remarcable tabata tambe e participantenan cu a bay pa goza un mundo di nan parada cu intencion di baila non stop.

No tabata e 15 mil cu por a tende for di comienzo di siman pasa. **Contadornan (4)** cu **POPO** tabata tin a trece aden na final **un promedio 8 mil** participante **segun calculacion**. Esaki ta algo cu casi **tur aña POPO a trece dilanti**, ya cu e asina yama inscripcion **ta djis un deseo** di lo logra ciento



cantidad di 100 cu **despues ta resulta hopi mas abao** cu loke a calcula y ademas tin e candidat cu **no ta presenta of cu ta malo** e dia ey.

Mayoria di participante tabata den ambiente di **Caminata Musical** y no a bin pa balia; **otronan tabata cana cu nan cellular den man** y aparentemente tabata **mandando mensahe of lesa saludonan**. Tambe **POPO** a nota e cantidad grandi di carnavalistanan cu na lugar di diverti, goza, yuda trece ambiente, **tabata cana cu cara zuur, rabia, y sin smaak** lagando musica bailable cayente bay perdi. Pa **POPO** esey ta placa tira afo.

POPO no sa mas kico pa **skirbi** ya cu **skirbiendo**, haciendo anotacion den scuridat, ta difcil y **di e 22 handschriftnan di POPO, tin ora 24 di nan POPO** no ta compronde. A caba di drenta mente di **POPO** e nomber di **OREO**. E grupo di **OPC** di **Claudius Philips** atrobe a briya y **POPO** a gusta nan roadpiece masha hopi. E tema ta parce pleito cu continuamente **POPO** tin cu **Claudius “No Discrimina”**. **OPC** no a mi-shi cu ningun hende y den musica, **OREO** no tabata tin discriminacion, nada di toke racial, ni di apartheid y tabata open open. “**No discrimina**” a pega y **POPO** mester a haci oreo limpi pasobra **POPO** kier a sa kico **POPO** a scucha ora di “**No No De**”... Ta bon cu **tur cos tabata draai rond di “N” di “No”**.

Robert y su Solo Banda a cai! Nan a cay di altura den truck pa por ta mas cerca di suela y nan publico canto di

ruta. **POPO** a gusta e transformacion di e trailer di e banda y cu nan ta interactua mihor cu fanaticonan y nan tabata bon varia musicalmente.

Tin cancionnan tambe cu **POPO** a gusta un mundo, manera e “**Halado**” cu a mester pa “**hala mi pia pa mi; hala mi braza pa mi, hala mi heup y mi custia**”. Loke a cay hopi bon tambe ta e **Caya Caya**, y e “**Dja dja**” cu a haci mahos mes-cos cu e “**Chu chu chu chu chu**” di **Francien y di D’Licious** e “**We are ready to go**”.

“**N’Fusion**” a musta diasbra anochi cu mester tene cuenta pisa cu nan e aña aki, pero no por keda sin menciona **Musical TIME** cu tin intencion serio di un “**Comeback di Bolbe**” y di “**Bini Bek**”. Hasta **Leo Rodriguez** a pasa dilanti **POPO** cu microphone na boca buscando manera di bira “**hees**” como cantante di coro. Di **Tsunami** no por keda sin menciona **Galloway Jr. y Blackie** cu tabata grandi riba caya y a percura pa animacion completo.

Buleria tambe tabata tin un “**auto promocion**” sin cu nan mes sa, pa nan proximo biahe pa **Corsou**. Nan animacion y den e grupo ora mira e banderitanan di **Corsou** ta waya, bo sa cu e aprecio di **Buleria** pa **Corsou** tey y cu nan a haci promocion asina caba pa nan proximo -participacion den **Festival di Tumba di Corsou**.

Kevin James a bisa fin di aña: “**Mi ta bay sorprende POPO!**” y el a logra tambe cu su **NBO** cu **POPO** a mira y scucha diasabra anochi. Su variacion di exitonan

caribense tabata fabuloso. Loke si **POPO** no a gusta tabata ora cu **Pink 4Life** a pasa cu **Le Groove**, cu den e grupo tabata tin hendenan cu no tabata forma parti di e grupo. Parce cu hopi di nan a bula cura sin cu polis..... **eh sorry !...** sin cu **Rambo** su team por a para nan. No ta netch cu hendenan ta paga nan placa pa participacion den un grup y otronan cu no a contribui cu nada, ta bin bula aden ilegalmente. Esaki a kita poco di e smak di **POPO** di admira e bailadornan. Den e gruo aki sa



haya mayoria di participante **cu ta balia** y no ta di e grupo di **caminantenan musical**.

E nobatonan **Soca Kingdom** tambe tabata tin participantenan cu a bin pa baila y no pa cana cu cellular den man y cara di spanta hende. **Soca kingdom y Sapphire** mester sigui awor. E prome paso a wordo haci y e gruponan aki por ta **stimuladornan pa mas grupo** y pa nan sigui crece.

POPO tin cu duna un “**pluimpje**” na president di **SMAC** cu a cana pasa dilanti **POPO 4** biaha y tabata tin bista riba henter e parada di pariba te pabao y di pabao te pariba. **POPO** hasta a bisa un persona cu tabata den grupo cu **POPO**: “**Otro biaha cu Shannon** pasa mi tin cu check su sapato. El a perde di gana cu baratio di **La Linda** pa cumpra 8 set di sapato barata barata pa cana der-tur e paradanan di e aña aki.” Mañan **POPO** ta sigui cu mas redashi di e dianan aki y fin di siman.

PA TEMPORADA DI CARNAVAL



Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207



DEN CARNAVAL 65

#CuBisonSoMiTaTaha

El Louvre Witec f El Louvre Witec

Cu Bison so mi ta traha.

Cruz Cora + Aruba

Cuida y Proteha Nos Muchanan...

Nos deber y obligacion

Prome Minister Evelyn Wever:

E prome pasonan a wordo tuma pa yuda e pensionadonan pa cu e peso di belasting



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu un aspecto riba cual gobierno ta preocupa constantemente ta e pensionadonan.

El a expresa cu ohala por yega na e punto unda cu e pensionadonan no ta wordo molestia mas cu su papel di belasting y cu e no tin paga belasting mas. No por a haci esey den e prome aña di gobernacion, pero poco poco ya yegando na e punto unda cu mayoria di pensionado no ta bay paga belasting mas y no ta bay haya e formulario mas pa yena tampoco, e mandatario a remarca.

Tin pasonan cu gobierno a tuma pa yuda e pensionadonan pa cu e peso di belasting riba nan entrada y mehora nan poder di compra. 1 di Juli 2018 cu gobierno a introduci e “crisis tax”, mesora a baha e premie di AZV di 10.5% pa 6.5%. Tambe a hisa e “reparatie toeslag” pa pensionadonan y aworaki entrante Januari 2019, e pension di biehez mes ta aumenta tambe.

Segun prome minister, AZV a haci un calculacion y a in-

forma e minister cu tin espacio pa aument’e. E ta subi cu 25 florin pa un persona cu no ta casa y 42 florin pa un pareha casa.

Aparte di esey, door di e reforma fiscal y door cu ya caba a hisa e grempel te na 2500 florin pa luna, un pensionado cu tin un pension bao di 2500 florin no ta paga belasting mas.

Asina poco poco ta dunando alivio. Aworaki a yega te na 2500 florin. Pa e siguiente fasenan di e reforma fiscal ta bay contene tambe reforma di inkomstenbelasting mas grandi. Esey ta pa e fin di e aña aki.

Despues lo bay mas leu cu un pension mas halto pa tampoco paga belasting. Evelyn Wever-Croes a remarca cu e no ta kere cu ta bay yega na un punto cu un persona cu tin un pension di 7 mil of 9 mil florin, cu bo no ta paga belasting. Pero si e ta espera cu por yega te na 3 mil pa 5 mil florin di pension cu no ta paga belasting.

E prome pasonan a tuma aworaki y poco poco lo sigui amplia e pasonan aki, e mandatario a indica.

BUSCA PALABRA

LISTRAMENTO

S N M F A Z A I R G Y L J B S L L O A O
C B V C Q C I T N M D Z O Z F I A E Q W
I W C N R G T I X M U U M D E S V H L B
P R E V E N T I V A M E N T E T A A B R
J N N L Q H F G V C L P P P U R N S D A
P D E S G O W F I I R A V O W A R R F U
U T A I M L I U M E D Z O P S M A T D K
B O L T W H R R V E O A P Z S E C U U E
L D Q V I Z F E E X C F D F D N S Y G X
I Z S F L K N O M T F P Z N N T M I W C
C T O U F T W T O V S L B S A O M P O R
O X E B I N E R E L L I U O F N A C A N
I Z B E Y K I U X I I O N P C I Z C O A
U V F A B R O A S H M D A I X F F Q R D
C J M D D P B O N R L R Y A M H E D J O
X X S X A L S M V L A N U T H J L U N X
F P O L I C I A L D I M L M F J W Q V F
A C Y S L G C N A I W X O K P D W O W J
L K X Q P E D O D V S O L M H G Z B H M
Z D Z C M C F H H N G E U Y V M G M I P

ACTIVIDADNAN
FOUILLEREN
LISTRAMENTO
PARADA
POSESION
PREVENTIVAMENTE

CARNAVAL
LIGHTING
MINISTERIO
POLICIAL
PREVENTIEF
PUBLICO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

2								8
		8		7			9	6
	7			6	8			
7		3	8			6		
8		4	6		1	9		2
		1			4	3		5
			3	5			4	
3	9			8		2		
4								7

Difficulty Level ★

1/07

Resultado edicion anterior

5	7	9	6	2	1	8	3	4
4	8	1	5	7	3	6	9	2
6	3	2	9	4	8	7	1	5
1	9	3	8	6	4	5	2	7
2	5	4	3	9	7	1	6	8
7	6	8	1	5	2	9	4	3
8	4	7	2	1	9	3	5	6
9	2	6	7	3	5	4	8	1
3	1	5	4	8	6	2	7	9

Difficulty Level ★★☆☆

1/05



Záhyon y Jourdé Klabér hayando experiencianan unico na winter camp training na Alemania



Comision Premio Excelencia den Deporte:

Recordatorio pa federacionnan deportivo nomina nan atleta pa Premio Excelencia den Deporte prome cu dia 15 di januari

ORANJESTAD (AAN): For di Diabierna 14 di December 2018 comision PED a manda carta via e-mail pa tur e federacionnan di deporte.

DIARIO Deportivo a haya sa, cu te cu fin di siman aki, federacion so a manda nominado y kier a recorda cu e ultimo fecha pa yena e formulario pa nominacion ta 15 di januari 2019 venidero.

Manera menciona anteriormente den nos comunicado, e biaha aki nominacion ta bay via di un systema digitalisa. Nos ta spera cu tur federacion lo haci nan maximo esfuerzo pa manda nan nominadonan pa asina e deportistanan den nan ramo di deporte no keda perhudica. Tur aña ta tuma lugar Premio Excelencia den Deporte caminda ta duna reconocimiento na e atletanan cu a destaca den nan deporte e aña anterior.

Den transcurso di luna lo divulga mas informacion den desaroyo di e magno evento Premio Excelencia den Deporte.

ORANJESTAD (AAN) - Dia 26 di December e dos rumannan Klabér a biaha pa Hulanda ariba peticion di ex campeón mundial, coach Olimpico y Hall of Famer Henk Meijer pa asina e dos rumannan prepara nan mes pa e eventonan cu tin nan dilanti. Nan a bay Alemania pa participa na un camp training.

Nan mester a core 9 ora den auto for di Groningen Hulanda pa Friedrichshafen Alemania pa e camp training cu tin 145 atleta for di 21 Pais ta participa. E camp training ta pa tur esnan cu ta preparando pa eventonan nan dilanti. Na e camp training aki tin entre otro e siguiente atletanan di taya manera: Yassine Trabelsi for di Tunisia cu a sali tercer luga na campeonato mundial y cu a

participa na Olimpiada na RIO 2016. Razak Alfaga for di Nigeria campeón mundial y medaya di plata na Olimpiada RIO 2016 y Inese Travida di Latvia kende a gana Brons na campeonato mundial.

Markus Kohlöffel cu rango largo di logronan manera; coach Olimpico di Alemania y Sweden. Tur atleta eyan tin un lista largo di logronan. Training ta dos biaha pa dia for di 10'or di mainta pa 12'or di merdia y 5'or di atardi pa 7'or di anochi. Training a cuminsa dia 1 di Januari y lo termina den fin di siman. Otro siman nan lo bolbe Hulanda y training lo sigui pa asina nan prepara pa NK dia 12 di Januari na Den Haag. Nos ta desea e dos rumannan Klabér tur clase di exito na Hulanda.

Resumiendo 2018

Deporte di landamento cu un super bon año 2018



ORANJESTAD (AAN) - E aña 2018 tabata un tremendo aña pa nos landadonan di Aruba. Den tur tres disciplina esta landamento, artistic swimming y Open water, Aruba a san a briya formidabelmente.

CARIFTA

Den e Carifta Championship na Jamaica, landamento y artistic swimming a araza den medaya. Tanto Flory Kock, Keeley Maduro, Anahi Schreuders, Elisabeth Timmer y Daniel Jacobs ta logra gana medayanan di Oro, Plata y Brons.

Di nan banda artistic swimming den U12 nan ta logra gana varios medaya den e Carifta Swimming Championship na Jamaica y e nos seleccion senior ta logra clasifica pa e Weganan Centro Americano y del Caribe mientras e duet di Abigail y Anastacia ta logra un lugar riba e podium conkistando un medaya di plata.

CCCAN

Team Aruba ta titula champion overall di CCCAN 2018. Nos seleccionnan di landamento, landamento artistico y Open Water cu a logra e prome lugar overall den e CCCAN 2018. Nos dushi isla di Aruba a host un di e campeonatonan mas grandi den nos region cu ta e Central American and Caribbean Amateur Swimming Confederation (CCCAN).



Durante 12 dia largo 479 atleta for di 24 pais a competi contra di otro den e tres disciplinanan di landamento cu ta landamento artistico, landamento y Open Water. Mester bisa cu e prestacion di team Aruba tabata uno formidabel esaki den tur tres disciplina. Tanto den landamento, landamento artistico y Open Water nos landadonan a subi podium ganando numeroso cantidad di medaya. Cu 1301.5, Aruba ta gana e competencia maximo di e CCCAN 2018, lagando paisnan grandi manera Trinidad and Tobago, Colombia, Panama y Costa Rica su tras.

Notabel ta cu e seleccion di landamento artistico a araza di premio unda a domina e competencia internacional. Cu nos 13 medayanan di Oro den e diferente categorianan conkista, e landamento artistico di Aruba a demostra cu nan ta keda un di e mihor paisnan den e region di Caribe y Centro America. E hobencita Mikayla Morales y e mas experiencia Kyra Hoevertsz a logra un total di

4 medaya di Oro cada uno mientras Zahira Varis, Anastasia van Daal, Kainah Croes y Abigail de Veer a logra dos medaya di Oro pa Aruba. Den team, Aruba ta logra medaya di Oro den e categorianan 12 & Under y 13 – 15 aña.

Pa loke ta e landamento Aruba a termina na unda 3 lugar overall cu 12 medaya di Oro, 17 medaya di Plata y 12 medaya di Brons. E paisnan di Colombia y, Bahamas so a termina dilanti Aruba. Pa loke ta e prestacion di nos atletanan di landamento mester bisa cu e atleta Daniella van den Berg a logra triunfa cu 2 medaya di Oro mientras cu Patrick Groters a logra gana 2 medaya di Oro. Remarcabel ta cu Aruba sin duda tabata fuerte un bes mas den e estafette/relay caminda nos a landadonan a triunfa cu no menos cu 7 medaya di Oro. A logra esaki den e mixed relay 18+ cu Ally Ponson, Gaby Ponson, Jordy Groters y Patrick Groters, den mucha homber 18+ cu a logra 3 medaya di



OVERALL ARTISTIC SWIMMING CHAMPION: ARUBA



Oro cu Mikel Schreuders, Jordy Groters, Patrick Groters, Derrick Bransford y George den Dunne, den mucha muher 18+ a logra 2 medaya di Oro cu Allyson Ponson, Gaby Ponson, Daniella van den Berg y Andrea van den Berg. Por ultimo nos a haya e categoria di mucha muher 15 -17 cu e cuarteto conoci como e Golden Girls cu a logra 2 medaya di Oro cu Keeley Maduro, Flory Kock, Elisabeth Timmer y Anahi Schreuders.

Den Open Water nos landadonan a hasi un tremendo papel cu Daniela van den Berg, Flory Kock y Roland Fun como e landadonan cu

a subi podium. E landado Daniela van den Berg a gana e competencia di 5km femenino y logra e medaya di Oro, Flory Kock a keda number 3 bon pa e medaya di Brons mescos Ronald Fun cu tambe a gana medaya di Brons den su categoria. Overall Aruba a keda na di 5 lugar den e competencia Open Water.

Weganan Centro Americano y Del Caribe BARRANQUILLA/CALI 2018

E landado Mikel Schreuders ta logra medaya di Plata mientras e duet di artistic swimming, Abigail de Veer y Kyra Hoevertsz ta logra e medaya di Brons pa Aruba.

DEPORTE INTERNATIONAL

Mets a firma hungador di infield J.D. Davis for di Astros



NEW YORK:

New York Mets a sigui firma hungador, ora cu Diadomingo nan a yega na un acuerdo cu hungador di infield J.D Davis y hungador di infield di Liga Menor Cody Bohanek di Houston Astros.

Houston di otro banda a ricibi hungador di outfield di Liga Menor Ross Adolph, hungador di infield Luis Santana y catcher Scott Manaea.

E cambio ta bin un dia despues cu Mets a firma hungador di outfield Keon Broxton, mandando 3 hungador di Liga Menor pa Milwaukee Brewers.

Davis, e escogencia den tercer rond di Houston na 2014, temporada pasa a bati pa un average di .175 cu 1 homerun den 103 turno.

El a bati pa un average di .342 cu 17 homerun pa Triple-A Fresno.

Newport County ta causa sensacion contra Leicester City den FA Cup



INGLATERA:

Diadomingo Newport County a causa un sensacion hopi grandi den FA Cup, ora cu den tercer rond nan a logra derota Leicester City 2-1.

Hungando na cas, e equipo di e di 4 division di Inglatera a logra e sorpresa grandi aki.

Despues di 10 minuut caba Leicester tabata den problema, ora cu Jammille Matt a anota

un gol cu cabez for di cerca.

Faltando 8 minuut pa wega caba, Leicester cu tabata hungando cu varios hungador di reserva, a empata e wega via un gol di Rachid Ghezzal.

Sinembargo, den di 85 minuut e soño di Newport County a bira un realidad, ora cu Pdraig Amond a anota un penalty pa pone e score final na 2-1.

Cowboys a gana Seahawks 24-22



ARLINGTON, Tex:

Despues cu Dak Prescott su tremendo temporada di nobato algun aña pasa a caba cu un derota den su prome wega di playoffs, dos aña despues e quarterback di Dallas Cowboys a logra su prome triunfo di playoffs di NFL Diasabra.

Ezekiel Elliott a core pa 137 yarda y e touchdown pa tuma un ventaha, pa gana e

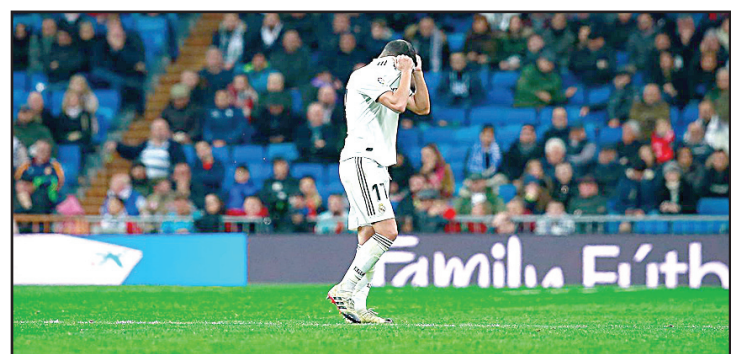
wega di Wild Card contra Seattle Seahawks 24-22.

Prescott mes a core pa un touchdown cortico.

Dallas awor ta bay hunga contra sea Los Angeles Rams, of New Orleans Saints den e rond di division otro siman.

Prescott a logra 22 di su 33 pasenan, pa un total di 226 yarda.

Real Madrid a perde na cas contra Real Sociedad



MADRID:

Den di dos wega di e aña calendario nobo, tampoco Real Madrid a hunga un bon wega.

Despues cu algun dia pasa Real a empata contra Villarreal, awor hungando na cas nan a perde 2-0 contra Real Sociedad.

Apenas dos minuut despues cu e wega a cuminsa, ya caba Real tabata perdi 1-0, ora cu Willian Jose a anota un penalty.

Banda di e hecho cu Socie-

dad tabata hunga mihor cu Madrid, e referee no a parce di tabata coopera tampoco, ora cu na dos ocasion el a keda sin duna Real penalty. Pa colmo despues di 1 ora, e equipo di Madrid a wordo reduci pa 10 hungador, ora cu Lucas Vazquez a ricibi su di dos carchi geel.

Sociedad a perde basta bon oportunidad pa aumenta nan ventaha, te ora cu den di 83 minuut Ruben Pardo a anota e 2-0.

DEPORTE INTERNATIONAL

Sevilla y Atletico Madrid no ta yega mas leu cu 1-1



SPAINA:
Diadomingo e wega entre **Sevilla** y **Atlético Madrid** tabata un bon wega, cu na final a caba den un empate di 1-1.

Ambos gol a cay den prome mitad.

Sevilla tabata domina e prome parti di wega, despues di cual Atletico a ahusta y a cumenza hunga mihor.

Den di 37 minuut Wissam Ben Yedder a anota e 1-0 pa Sevilla, pero net prome cu halftime Antoine Griezmann a empata e wega pa Madrid.

Door di e empate Sevilla ta keda na di 3 lugar di La Liga cu 33 punto den 18 wega, mientras cu Atletico Madrid pa mantene su mes na di dos lugar cu 35 punto.

Berguena pa Marseille, ora cu nan a wordo elimina pa equipo di division 4



FRANCIA:
Diadomingo Olympique Marseille a sufrí un berguena grandi, ora cu nan a wordo elimina for di Copa Frances, door di un equipo cu ta hunga den division 4 di Francia.

Andrézieux-Bouthéon a gana e wega 2-0 y

awor Marseille no ta den e copa mas.

E prome gol di wega a wordo anota pa Bryan Ngwabije den di 17 minuut.

Den e parti final di e wega Florian Milla anota e 2-0, pa segura e triunfo cu ta manda Andrézieux-Bouthéon pa e rond di ultimo 32 di e copa.

Zach Britton y Yankees ta bay di acuerdo pa firma contrato nobo



NEW YORK:

Diasabra New York Yankees a bay di acuerdo pa firma un contrato nobo cu Zach Britton, cu ta bay mantene e pitcher na New York pa por lo menos 2 temporada mas. E acuerdo cu e pitcher surdo di relevo ta pa 3 aña y un promedio di salario di 13 miyon dollar pa aña.

E ta inclui si un clausula cu ta duna Britton e derecho di Sali for di e contrato despues di e temporada di 2020.

Yankees a dicidi di man-

tene e pitcher di 31 aña, cu a yuda nan tin un di e mihor bullpens di Major League temporada pasa, logrando un ERA di 3.38.

Den 41 aparicion pa Baltimore Orioles y Yankees temporada pasa, Britton tabata tin un record di 2-0 y un ERA di 3.10.

El a salba 7 wega den 10 oportunidad.

Den 40 inning y 2 tercio Britton a poncha 34 bateador.

Ravens a bin bek, pero tabata demasiado laat



BALTIMORE:

Diadomingo Baltimore Ravens a cumenza nan wega di playoff como favorito contra Los Angeles Chargers, pero ta Chargers a domina for di trepan y na halftime nan tabata gana 12-0.

Locual a mantene Baltimore den e wega ta cu Chargers no a logra anota touchdown trepan.

Tur ora nan a wordo teni na

un field goal.

Den parti final Chargers tabata ganando 23-10 y Ravens a logra anota un touchdown pa pone e score na 23-17.

Baltimore a haya e bala bek faltando menos cu 1 minuut, pero nan no a logra anota mas y e wega a caba 23-17 na favor di Los Angeles, cu awor ta bay topa cu New England Patriots.

Noticianan for di Hulanda

Consternacion door di manifiesto contra homosexualidad



HULANDA:
Ya caba tin mas di 200 predicado y otro representantenan prominente di e iglesia protestante orthodox na Hulanda, cu a firma un manifiesto contra homosexualidad.
Entre nan e cara di SGP Kees van der Staaij y companero di partido y senador Diederik van Dijk.
Esnan cu a firma e asina yama *Nashvilleverklaring*, ta ricibi hopi critica via social media.
E manifiesto ta un traduccion di e Nashville Statement Mericano.

E declaracion ey ta trata e parti di bijbel cu ta papia di hende homber y hende muher. Na Merca mas di 20.000 lider evangelico a firma e declaracion aki.
E declaracion di Nashville ta papia entre otro di e hecho cu un matrimonio segun bijbel mester ta entre un homber y un muher. Esnan cu a firma esaki ta condena e manera con personanan homosexual ta biba.
E critica riba social media ta papia entre otro di discriminacion contra hendenan homosexual, cu mester por goza di e mesun derechonan cu tur hende tin.

Tres biaha polis mester a drenta den accion na Zwolle, incluyendo contra homber cu hacha



ZWOLLE:
Diadomingo tabata tin caos na stacion di trein di Zwolle.
Tabata tin 3 incidente cu a tuma lugar, mientras cu polis mester a detene 5 persona.
Un di e hendenan aki tabata cana cu un hacha.
Dos di e sospechosonan deteni lo a papia di un explosivo cu lo tabata tin den un trein.
Durante oranan largo e trafico di trein tabata plat.
Polis di Overijssel a indica cu te con leu nan sa, e incidentenan no tabata tin di haber cu otro.

Tur cos a cuminsa ora cu un pasajero den trein a yama polis, pa bisa cu el a tende hendenan den e trein ta papia di un explosivo.
Door di esaki autoridadnan a cera parti di e stacion di trein di Zwolle.
Un otro incidente tabata tin ora cu e team di aresto cu tabata presente a bay pa detene dos persona cu lo tabata actua straño den baño di e trein.
A resulta cu nan tabata huma, cu ta prohibi. Pa loke ta e homber cu e hacha, ta for di trempa hendenan a yama for di centro di Zwolle pa bisa polis cu nan a wak e persona ta cana rond cu hacha den man.

Homber cu ta cria carne ta pensa cu un wolf a mata su bestianan



OVERIJSEL:
Diadomingo a encontra 3 carne cu a wordo mordi y mata den mondi banda di highway N36 cerca di Beersveld den Ommen.
E carnenan haya morto tabata na estado pa colmo.
Doño di e bestianan a indica cu 5 mas di su carnenan a wordo mordi y cu e ta convenci cu ta un wolf a hasi esaki.

E homber a wordo yama Diadomingo mainta pa doño di e pida di mondi unda cu e bestianan a wordo encontra.
Doño di e carnenan ta sigur cu ta un wolf a hasi esaki, pasobra el a wak cu e carnenan morto tin solamente un mordi na nan garganta, unda cu bo ta wak dos bu-raco so.

Entrenador di atletismo a abusa di muchanan muher durante di 35 aña largo



ROTTERDAM:
Un entrenador di atletismo di Rotterdam durante ultimo 35 añanan a abusa di muchanan muher menor di edad sin problema.
Den varios di e casonan posiblemente esaki a conduci na embarazo di e deportistanan hoben.
E homber di 58 aña kende ta traha cerca e compania di transporte di Rotterdam

RET, den zomer pasa a ad-miti tur cos cerca e comision di keho di Instituut Sport en Rechtspraak (ISR).
E homber cerca por lo menos 3 organizacion di atletismo a abusa di por lo menos 9 mucha muher.
E abuso a cuminsa den añanan 80. E muchanan muher e tempo ey tabata tin entre 11 cu 18 aña.

Noticia Internacional

Merca a indica cu Parlamento ta e unico institucion legitimo na Venezuela



WASHINGTON: Merca a celebra instalacion di un directiva nobo di Parlamento di Venezuela, presidi pa opositor Juan Guaido, y ta considera e institucion como unico legitimo y ultimo elegi democraticamente den e pais.

“Asamblea Nacional mester inspira esperanza den pueblo Venezolano pa un futuro pacifico, prospero y democratico, incluyendo ora e regimen corrupto y autoritario di Nicolas Maduro y su aliadonan ta nenga Venezolanonan e derecho aki”, vocero di Departamento di Estado Robert Palladino a señala.

Guaido, militante di partido Voluntad Popular (VP), a asumi como lider di Asamblea Nacional (AN, Parlamento) y a adverti cu si Maduro dicidi huramenta pa un periodo nobo dia 10 di Januari, diputadonan a reafirma su “ilegitimidad” y a declara “usurpacion di cargo”.

Den opinion di Merca, cu tabata representa den acto di huramentacion pa su carga di negoshi na Caracas, James Story, transicion democratico den seno di Parlamento “ta un confirmacion poderoso

cu unidad y compromiso di Asamblea Nacional cu pueblo Venezolano ta mas aya di interes politico y personal”.

“Merca ta respalda Asamblea Nacional y tur actor democratico na Venezuela den su compromiso di defende democracia, derechonan humano y Constitucion di 1999”, Palladino a indica.

Den sentido aki, el a agrega cu Merca ta uni na yamadonan pa un solucion democratico cu debilbe democracia, estabilidad y prosperidad na Venezuela.

CARACAS: Asamblea Nacional di Venezuela, (Parlamento, di mayoria opositor), a declara den fin di siman, ilegitimidad di presidente Nicolas Maduro faltando algun dia pa inicio di su di dos mandato, mientras presion internacional a intensifica pa convoca eleccionnan nobo den e pais suramericano.

Asesinato di Jazmine Barnes: polis di Texas a acusa Eric Black Jr di asesinato

HOUSTON: Autoridadnan di Texas a acusa dia-domingo un homber di 20 aña di mata cu tironan, un mucha muher di siete aña color scur, kende a fayece dia 30 di December mientras e tabata den auto cu su famia.

Eric Black Jr. a wordo acusa di asesinato pa morto di Jazmine Barnes, departamento di polis di condado di Harris a informa. E investigadornan a identifica Black como sospechoso despues di ricibi un pista, e nota a agrega. “E investigadornan no ta kere cu famia di Jazmine tabata obhetivo di un tiramento”, segun e comunicado. “Posiblemente nan a wordo tira como resultado di un eror di identidad”.

Jazmine a ricibi dispararonan mortal despues cu, segun autoridadnan, un sospechoso a para banda di e auto y a cuminsa tira. E mucha a muri na e sitio y su mama a haya un tiro den su braza. E incidente a tuma lugar ora e famia tabata na caminda pa haci compras.



Despues di su detencion den oost di condado di Harris, Black a admiti cu el a participa den e tiramento, polis a splica. Autoridadnan a señala cu investigadornan ta studiando posibilidad di acusa otro personanan den relacion cu e caso.

Den fin di siman, centenares di persona a acudi

na un reunion pa recorda e mucha muher, cerca di e lugar na unda e tiro-teo a tuma lugar. Famia di Jazmine a bisa cu nan ta kere cu e asesinato tabata pa motibo racial. E supuesto agresor a wordo describi den prome momento, como un homber blanco cu tabata conduci un pick up cora.

Venezuela: Parlamento a declara ilegitimidad di Maduro

E desconocimento di ilegitimidad a wordo anuncia pa presidente di Parlamento, Juan Guaidó, kende a ratifica, durante inicio di sesionnan, e rechazo di e legislativo pa eleccion

presidencial di Mei pasa, na unda e gobernante izquierdista a logra reeleccion, y a bisa cu desde 10 di Januari, dia cu un periodo presidencial nobo ta cuminsa, Maduro ta “usur-

pando” presidencia.

Guaido, di 35 aña di edad, a asegura cu Venezuela lo enfrenta un “dictadura sin mascara, sin disimulo, sin filtro”.

Guaido a anuncia cu Asamblea Nacional lo asumi, entre nan prome accionnan, creacion di un organo di transicion pa restitui orden constitucional y pa renova y designa loke el a yama “podernan usurpa”, pero e no a duna mas detaye.

Den acto di inicio di sesionnan di Congreso tabata presente mas di 20 diplomatico, entre nan, e representante di negoshi di embahada di Merca na Caracas, y representante-nan di gobierno di Francia, Alemania, Italia, Brasil, Japon y Colombia, entre otro.



“like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Bolsonaro a cuminsa su guerra cu Caracas: el a pidi e presidente pa bandona poder

RIO DE JANEIRO: Gobierno Brasileiro di Jair Bolsonaro ta dispuesto pa asumi un liderazgo regional den relacion di e crisis na Venezuela, y, como parti di su cruzada ideologico di derecha, e no a duda den aumenta presion contra regimen di Nicolas Maduro.

Despues di e reunion di canciyernan di Grupo di Lima, na unda 13 di 14 pais miembro -Mexico tabata e excepcion- a acorda di no reconoce mandato nobo di Maduro, kende lo huramenta riba diahuebs, canciyer Brasil, Ernesto Araujo, a urgi e presidente Venezolano pa bandona poder.

“Mi ta spera cu Nicolas Maduro realiza e oportunidad cu e tin di mantene un minimo di dignidad, pa asina e stop sufrimento di pueblo Venezolano cu ta oprimi pa e dictadura. E ta un regimen cu ta

destruyendo Venezuela”, Araujo a resalta den un entrevista na corant Peruano, El Comercio.

E canciyer Brasileiro a tweet cu e declaracion a “adopta propuesta Brasileiro cu a urgi Maduro pa no asumi su mandato ilegitimo” y entrega poder na Asamblea Nacional. “Ta un oportunidad historico di re-democratiza Venezuela”, el a subraya.

Den su declaracion, Grupo di Lima -crea na 2017 pa yuda soluciona crisis Venezolano y forma pa Argentina, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Mexico, Panama, Paraguay, Peru, Guyana y St. Lucia- a resolve aisla mas ainda gobierno di Maduro, cu restricción di entrada di funcionarionan na paisnan di e grupo, prohibi tur vinculo comercial y bancario cu Caracas, congela fondo y cuentanan di miembro-



nan di circulo presidencial, y suspende cualkier cooperacion militar cu e regimen. Nan a keda na un stap di kibra relacionnan diplomatico.

Resultado di eleccion Venezolano ta rechaza no solamente pa paisnan di e grupo, sino pa Merca y Union Europeo. Den su intencion di extende su mandato na periodo 2019-2025, Maduro ta conta cu apoyo di su aliadonan Bolivia, Ecuador, Cuba

y Nicaragua; mientras cu Uruguay a prefera di no manifesta riba legitimidad di e eleccion.

Sumamente critico di gobierno Venezolano desde tempo di su campaña electoral, Bolsonaro a yega di desinvita autoridadnan di Venezuela, Cuba y Nicaragua di su ceremonia di huramentacion.

Durante e casi 13 aña di poder di Partido di Trahadornan (PT 2002-2016), Brasil a reforza nan rela-

cion cu chavismo. Companianan Brasileiro a yega di tin inversionnan pa mas di 20.000 milyon di dolar den e pais y exportacionnan na Venezuela a alcanza un balor record di 5.000 milyon di dolar na 2012.

Awendia, fluho comercial a cay cu un 91% y Caracas a stop di paga un debe cu Banco Nacional di Desarrollo Economico y Social (Bndes) y banconan priva di Brasil.

ONLINE: www.diario.aw
DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239



Potret di presidente di Francia, Emmanuel Macron. Protestanan na Francia a afecta economia di Eurozona. Crecimiento economico den Eurozona ta den su ritmo mas lento den mas di cuatro aña, segun un estudio, debi den parti na protestanan recien na Francia. E compania di analisis financiero IHS Markit a expresa cu su indice riba sectornan di manufactura y servicionan a cay di 52,7% na November na 51,1% den December.

Un morto durante operativo di inteligencia na Inglaterra



LONDON: Un homber di 31 aña a muri pa disparonan di agentenan arma den centro di Inglaterra y dos mas a word deteni despues di un operativo di inteligencia, polis Britanico a informa.

Polis a bisa cu e agentenan a actua bao un orden hudicial den un residencia

situa den ciudad di Coventry, alrededor di 32 kilometer zuidoost di Birmingham. Nan no a proporciona detayenan relaciona cu e operativo of pakico e agentenan a dispara.

Testigonan a describi cu cantidad grandi di agente y vehiculonan policial a yega

na un area mayormente residencial den norte di centro di e ciudad.

Oficina Independiente di Conducta Policial a indica cu nan a cuminsa un investigacion despues cu polis di West Midlands a reporta un morto durante un “operativo planea”.

Noticia Internacional

Hues di Corte Supremo di Venezuela a deserta y a huy pa Merca

CARACAS: Un hues di Corte Supremo di Husticia (TSJ) di Venezuela, Christian Zerpa, a deserta y huy di e pais, segun Corte a informa diadomingo, acusand'e di evadi un investigacion pa delitonan sexual.

Un dia despues cu a circula rumornan riba ruptura di Zerpa cu gobierno di Nicolas Maduro y su decision di huy pa Merca cu su famia, TSJ -oficialista- a anuncia den un comunicado cu e hues ta bao di investigacion pa "acoso sexual, actonan indecente y violencia psicologico" contra empleadonan di su oficina.

Presidente di TSJ, Maiquel Moreno, a asegura cu pa motibo di "varios denuncia" di "conductanan indecente y inmorales contra un grupo di muher", autoridadnan a cuminsa un proceso legal pa destitui y



cuminsa un huicio contra Zerpa.

Sin indica e pais cu el a huy, Corte a confirma cu Zerpa -kende tabata forma parti di Sala Electoral di TSJ- a bandona Venezuela.

Diasabra pasa, periodistanan Venezolano residen-

cia na Merca a informa riba yegada di Zerpa na Florida, vinculando esaki cu e huramentacion di Maduro pa un di dos mandato presidencial (2019-2025).

Zerpa tabata un militante den Partido Socialista Uni di Venezuela (PSUV) y ta

entre Venezolanonan cu sancionnan financiero di Canada. El a wordo designa pa ex parlamento oficialista, na December di 2015, pocos dia prome cu oposicion a asumi control di parlamento.

Segun periodista Carla

Angola, kende a entrevista, Zerpa ta dispuesto pa colabora cu husticia Mericano den investigacionnan pa corrupcion y violacion di derechonan humano contra funcionario y colaboradornan di gobierno di Maduro.

Maduro lo cuminsa riba diahuebs un mandato nobo, despues di wordo elegi den eleccion boicotea di dia 20 di Mei, cu a wordo denuncia como un fraude pa oposicion y desconoci pa Merca, Union Europeo y varios pais di America Latina.

Grupo di Lima a pidi e gobernante socialista pa abstene di asumi e cargo y traspasa poder na Parlamento -di mayoria opositor- te cu "eleccionnan democratico" tuma lugar. Parlamento, mientrastanto, a adverti cu nan lo consider'e un "usurpador".

Mas atake violento na Brasil apesar di refuerzo policial

SAO PAULO: Violencia cu ta sacudi Estado Brasileiro di Ceara lo sigui diadomingo apesar di despliegue di por lo menos 300 miembro elite di Forza Nacional di Polis, den un esfuerzo pa para disturbionan.

Den disturbionan di diadomingo varios bus y auto-

nan a wordo kima y varios pomp stacion a wordo ataca na Fortaleza, e capital, y otro seis ciudad, departamento di seguridad publica di e Estado a indica.

Polis a mata dos sospechoso den un tiroteo. Mas di 100 persona a wordo deteni desde cu violencia a empeora diarazon pasa.

Autoridadnan a bisa cu atakenan a wordo ordena pa gangnan di delincuencia organiza den represalia pa plannan di gobierno di impone controlnan mas estricto den prisonnan di e Estado. Gangnan den prison Brasileiro ta poderoso y nan alcance ta mas aya di prisonnan.



Polis a confisca 3,9 miyon di cigarra di contrabando na Guatemala



GUATEMALA: Polis Nacional Civil a confisca 3,9 miyon di cigarra cu a drenta di contrabando na Guatemala, un fuente oficial a informa.

Segun e institucion, e producto a wordo localiza den un truck cu tabata bandona banda di caminda na La Joya den municipio di Rio Hondo, na Zacapa.

E vehiculo a wordo haya pa agentenan di Departa-

mento General di Investigacion Criminal (SGIC) di Polis Nacional Civil, apoya pa personal di Inspectoria General.

Segun Ministerio di Gobernacion, e localizacion di e producto di contrabando tabata resultado di un trabao di inteligencia di Polis.

Esaki ta prome contrabando di cigarra confisca na Guatemala e aña aki.

Ambiente di Parada di Flambeau



Ambiente di Parada di Flambeau



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líhe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

**Orange Matrassen
Fabriek**
 Descuento 20%-30%-
 50% riba tur mercancía
 pa cas, tin gran oferta.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

TA BUSCA
 Security guard masculino full timer,
 edad entre 25 - 45 aña. Mester tin
 mavo diploma o enseñansa
 equivalente. Mester por papia y
 scribi papiamento, hulandes, ingles y
 spaño. Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por jama oficina entre
 8.00-16.00 pa un cita. Tel 588 3677

HOTEL USED FURNITURE
 Ganga ganga nos tin cama
 tur size cu box, set di
 comedor, spiel, lampi, paña
 di cama y mucho mas.
 Cumana # 69 9:00 - 6:00PM.
 Tel: 585-9855 / 741-7432.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584
 745-7084.

**TA FURA
STOEL**
561-2941

PA AVISO **aviso@diario.aw**

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?**

ecotech

YAMA

Mr. Bucket

594-3757
 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd
Big Bucket

15 yrd
Junior Bucket

10 yrd
Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
**CHICA
POS!**
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TRANSPORTE
 Para transporte o
 carga Mueble, nevera,
 cama o carga general.
 Cell 569 1700

FOR RENT
 Alto Vista, 1 bedroom, very well
 located, semi furnished,
 Afl.1200,- Cable, wifi, garbage
 collection included. Water &
 electricity excluded. To call for an
 app. ph # 745-9765 or 592-3828
 (after 2pm).

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

**TA CHAPI Y
TIRA SUSHI AFO**
CEL: 594-5115
749-4253

Nos tin servicio
 Di corta mata grandi y
 chikito, corta palmanan
 peligroso y hasi forma
 den matanan. 592-1277

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

**FELIX
EXCAVATION**
 Santo, piedra, graniet,
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel 563 1116 / 699 9799

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

TA FURA
 Elma Matras & Fabriek
 matras, box,
 busca mainta y haye
 atardi! Set di sala, tv chair,
 comedor. Tel: 592-3344,
 Rondweg 125

TA HUUR
 Apartment na Madiki,
 2 camber, sala cushina.
 Inclusief internet pa 850,-
 Preferibel un pareha, sin
 mucha. Tel: 740-5164

DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreja y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu nan mes ta trece e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
 Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
 8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

CARS NV
 ta busca
 Carwasher
 Yama nos na 583-0355
 of pasa Wayaca 33 pa
 yena aplicacion

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

**SANTI SEGURO
DI SALUD**
 Ofrece a la comunidad
 Colombiana, EPS, pension
 y medicina prepagada.
 Tanki Leendert 249 L2,
 Tel: 737-0007 / 730-7000

CLASIFICADO

**AWOR
TAMBE NA
DIARIO
ONLINE**



MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

TA HUUR
 Apartment pa 1 of 2
 persona, No mucha,
 no mascota,
 660 2192

TA BUSCA
 Restaurant Yang Ming,
 1 persona pa haci
 cushina limpi y un
 waiter. Yama 562-2936

TA HUUR
 1 apartment di Afl.800,-
 p/luna / 1 apartment di
 Afl.1000,- p/luna. Awa,
 coriente, cable, gas
 inclui. Tel: 567-8128

DIARIO
582-6747

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

FOR RENT
 Aruba Marriott Surf Club.
 1 bedr 4 pers. Jan 07-14,
 \$1150,- / 2 bedr 8 pers.
 Jan 11-18, \$1700,-
 Interesadonan contact
 cell: 733-5858

SE ALQUILA
 Apartamento en Pos
 Chiquito 223E, Casas del
 Caribe, Afl.750,- +
 deposito, amoblado.
 Llamar 569-4661

Falta atencion y mantencion Mester hasi algo: Klipstraat e caminda ta tur "Machica"

ORANJESTAD (AAN): Klipstraat un caya masha hopi usa pa automobilistanan y tambe pa peaton yega mas facil den caya principal. E caya aki ta manera caya lubida y tur gelapi cu hasta no tin espacio mas sigui lapi esaki cu asphalt. Ta tristo pa constata con autonan ta pasa den Klipstraat y esaki ta casi completamente gelapi. Pa drecha e caya aki DOW mester laga raspa e caya aki completo pa asfalta esaki debidamente. Den un dia e caya aki por wordo cambia den "Klipstraat" ta cantidad di turista y local sea na pia cu auto kier yega na entre otro Driftwood. Klipstraat ta un guia pa automobilistanan yega nan destino mas rapido entre otro den Caya principal sigui pa Paradera, Santa Cruz, Elmar, Laboratorio, Aeropuerto etc etc. Palabra ta na DOW pa laga e aparato special cu nan tin pa pasa raspa kita e asphalt bieu a para bira tur machica den e caya mencionada. Kier wak Klipstraat bek den su forma original manera e tabata den pasado, bon cuida, bon manteni. Con e caya aki a para bira asina ta debi e no ta haya ni atencion ni mantencion debido.

Asina Aruba Wieler Bond a despedi di atleta Chaim De L'Isle



ORANJESTAD (AAN): Aña 2018 a sera cu e tristo noticia cu e ciclista, Chaim de L'Isle, a fayece despues di un accidente grave na haltura di Alhambra.

Famia di Chaim lo acompaña nan ser keri riba bais di Royal Funeral home pa Kerki Protestant na Piedra Plat.

Esnan di Aruba Wieler Bond a pidi tur club y miembro pa join den e "Ride in Honor of Chaim de L'Isle" riba Diasabra mainta. Nan a sali for di Rowigini's te na Royal Funeral Home, y despues a sigui cune pa hiba Chaim na Kerki Protestant na Piedra Plat.

Na e forma aki nan a muestra respet pa e fayecido y sosten na e famia.

Tambe ta un momento di reflexhon y concientsashon di trafico mas sigur pa ciclista nan. Meta di Aruba Wieler Bond ta pa logra un trafico mas sigur pa practica e deporte di ciclismo.

MENU SPECIAL

Dialuna 7 Jan.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

spareribs cu kool
stoba, steak of chicken
basket cu sauce di
pinda, sopi galinja,
BBQ CRIYOYO

GANGA

Hacemos todos clases de
plomeria grandes / chikito.
Areglamos lavamano, WC,
lavaplatos, ducha. Todas
clases de tuberias grandes y
pequeño. Cel: 741-0594.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 561-1615.

SE BUSCA

Ayudante de cocina con
experiencia y permiso
de trabajo. Informan
tel: 593-6325. Horario de
llamada de 9AM a 4PM.

SE ALQUILA

Habitacion en Playa
puede ser para
2 o 1 persona.
TI: 661-9758.

TA HUUR

un Apartament na
Savaneta # 23-A
Afl.750,- pa luna.
Semi meubla.
Apart awa. Afl.500,-
deposit.
Tel: 584-5963 of
cel: 593-1011

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any Time!

5696224

NOS TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire,
cooler, dryer, forno,
stoof. Tur tipo di split
unit y window.
Tel: 566-4366

Comision Narcotica Nacionnan Uni ainda den espera

WHO a pospone conseho legalisacion cannabis

ORANJESTAD (AAN) --Tabata ser spera cu mundo lo habri 2019 cu un conseho oficial di World Health Organization riba legalisacion di marihuana medicinal. Esaki no tabata e caso. Mientras na Maart 2019 e Comision Narcotica di Nacionnan Uni lo reuni, e conseho cu lo ta decisivo pa scrap marihuana

for di lista di narcotica, no a drenta. "Mester di mas investigacion," tabata e motibo cu a ser presenta. Cu inicio di un aña nobo, e informacion ta trece basta turbulencia. Tin dos pais cu a adelanta e decision di Comision di Narcotica di Nacionnan Uni y a legalisa marihuana.

Canada ta miembro di e Comision di Narcotica di Nacionnan Uni cu mester presenta e conseho na tur pais. Su gobierno liberal a haya victoria electoral cu legalisacion di marihuana den nan programa di gobierno. Awor e pais ta den un problema pasobra ta ser spera cu por lo pronto marihuana

lo keda riba e lista di droga prohibi pa ley segun tratado internacional. Canada ta uno di solamente dos pais cu a legalisa marihuana. Na December 2018 no a presenta un fecha nobo pa entrega e conseho na e Comision Narcotica di Nacionnan Uni. Informacionnan ta muestra cu

ta trata di algo sumamente delicado cu un responsabilidad gubernamental enorme. Si e conseho no drenta ta ser spera cu na 2019 lo no scrap marihuana for di e lista di droga prohibi. E lo afect decisionnan gubernamental di paisnan cu a legalisa marihuana y lo mester retira for di e tratado cu nan a firma. E expertonan di salud di World Health Organization no ta expresa nan mes riba rumornan. Den circulonan di e comision di Nacionnan Uni ta ser specula cu mas cerca Maart 2019 yega, mas dificil lo ta pa convence mayoria den Nacionnan Uni pa scrap marihuana for di e lista di droga prohibi. E Consejo Mundial di Salud ta forma pa expertonan independiente cu ta investiga tur resultado cu consumo di droga tin pa hende.

Reaccion:

Ainda tin restonan di klapchi riba caminda

ORANJESTAD (AAN): Fin di aña y tiramento di klapchi ta tras di lomba. Kiermen, e temporada di tira klapchi a pasa y a yega momento pa cuminsa piki tur sushedad cu ta keda atras. Tin reaccion di habitantenan di algun bario cu ta kehando cu algun bisiña a tira nan pagara den e bario, pero no a mira ainda cu nan a coi un basora pa haci e caya limpi. Tin speranza cu awor cu e fiestanan a pasa y cu tur cos ta bek na normalidad cu esnan cu a tira klapchi bira conciente cu nan tin cu coopera y cuminsa piki cualkier sorto di sushedad laga atras.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur locual
ela nifica pa nos nos ta anuncia fayecimento di:

Edgar Bernardo Gavidia
Mihor conoci como "Gaad"
***06-10-1962 - †04-01-2019**

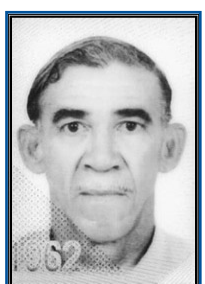
Na number di su:
Mama – Amelia Gavidia
Tata †- Pedro Antonio Gavidia
Ruman nan:
† Albert Gavidia
Elba & Ramon Arrindell y famia
John Gavidia
Armando Gavidia & Soraida Hernandez y famia
Hellen Gavidia & Maurits Tromp y famia
Sobрино & sobrina nan:
Tahira & Eliana Arrindell na Hulanda
Tahir Arrindell na Hulanda
Rashaard Arrindell na Hulanda
Myvealin, Randy & Xylaine
Darina Gavidia na Hulanda
C-J Tromp
Tanta & Omo nan:
Demetrio Christiaans & Lucia Ridderstaat
Felicia & Pedro Quandus y famia
Juancho Tromp
Aurita Tromp & Norwin Gomez y famia
Secondino & Glody Tromp y famia
Benancio Gavidia
Jacob Gavidia y famia
Ana Quandus-Gavidia y famia
Padrino & Madrina:
Low Kock y famia & Paulita Quandus y famia
Primo & prima nan, swa & cuña nan, comer & comper nan, bisiña, amistadnan y demas conocirnan.
Amigonan di cas: Steve Luidens y famia, Juan Carlos Sosa & Ana
Un gradecimento special ta bai na sra Ita Ridderstaat y tur otro nan cu a colobra den e momentonan dificil.

Demas famianan: Gavidia, Christiaans, Quandus, Arrindell, Tromp, Ridderstaat, van Ingen, Zievinger, Feliciano, Colina, Hernandez, Bikker, Paesch, Corona, Kock, Gomez, Rojer, Na Puerto Rico y Merryland famia Kohler.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar na misa Santa Anna na Noord 8 januari 2019 pa 2.00 - 4.00 pm y despues pa Santana Catholico na Noord.

Si en caso den nos tristeza por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sinsero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta risibi bishita na cas.
Lo tin un box disponibel den misa pa contribucion na kankerfonds.





Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

He that dwelleth in the secret place of the most High shall abide under the shadow of the Almighty
Psalm 91:1

It is with great sadness that we announce the passing of our beloved husband, father, grandfather, brother, uncle, cousin and brother-in-law

Cecil Francis York
Better known as: "Cito"
***24-02-1938 - †02-01-2019**
Son of Lucia †A. Benjamin and †Carl W. York

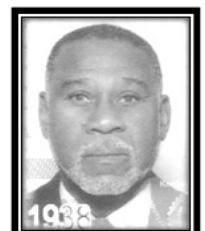
He leaves to mourn his:
Wife: Bernice York-Gibbs
Sons: Cecil Adonis (Donnie) York and Ingeborg Boswinkel
Ryan Francis York
Grandchildren: Esmay, Cito and Anaïs York
Taniria and Yasmine York
Sisters: Althea York Priscilla Brading,
†Olinde York, †Helen York
Brothers: Humphrey York
†Reynold Brading, †Calvin York
Nieces: Sylvana Gittens-Brading and Hyden Gittens
Patsy Johnson, Joyce and Barbara York
Zuleika, LaVerne, Scarlet
Nephews: Henry (Tony) Johnson, Timothy Isenia
Randolph and Darisa Thomasa – Curiel
Humphrey Jr., Achielle
Aunts: Miriam Milton-Benjamin, Winifred Benjamin
Cousins: York, Benjamin, Milton, Diehl, Thielman, Arrindell, Iris York, Christina Marlin, Beryl York and others too numerous to mention

Special Relatives: Pharahien van de Vijver-Koeiman and family
Petra Steenstra and family
God Children: Esther, Soraida, Raul, Linette, Swendeline, Rhonda
Brothers-in-law: †Alfredo and Yvette Cooper-Boasman and family
Frederick Gibbs and family
†Antonio Gibbs
Sisters-in-law: Regina and Joe Paulina-Gibbs and family
†Constance Gibbs and family
Floencia and Lesley Willems-Gibbs and family
Christina Gibbs and family
Friends: Dan and Basil Schmidt, Juliana and Miguel Goedgedrag, Oldine and Keneth Bryson, Awendel and Silvio Plantijn, Lio and Edmund Revierre, Joseph Julien, Elsa Peterson, Angeline Boye, Sydney Jacobs, Rudy Naaldijk, Roger Liendo, Tuyo Franka, Aerialo Buckley, Tim Gomez and his brothers of the lodges.

Ex-colleagues at the Fundacion Anti Droga Aruba
60+ group Honeybees Dakota

Many more relatives and friends too numerous to mention
Related families: York, Benjamin, Gibbs, Brading, Isenia, Gittens, Diehl, Marlin, Thielman, Milton, Bergland, Scott, Cooper, Gumbs, John, Lejuez, Thode, Hooker, Johnson, Lake, Williams, Alleyne

Condolences and Sympaties are welcome at the Aurora Funeral Home on January 10th from 7:00 PM-9:00 PM
The funeral will take place on Friday January 11th at the Birgen di Fatima Church in Dakota.
Viewing and tributes from 1:30 PM-4:00 PM.
Service at 4:00 PM followed by interment at the Sabana Basora Cemetery.
Our apologies if in our grief we forgot to mention someone.



Minister Dangui Oduber

Aña 2018 tabata un di e miho añanan den historia di Turismo pa Aruba



e top 5 nan den Caribe. Banda di esaki e "Average Daily rate" tambe a demostra uno positivo y entre e mas halto den Caribe.

Un indicador cu sigur ta midí e calidad di turistanan ta e cantidad di placa cu e turista ta laga atras. Mescos cu ta e REV PAR y e "average daily rate", e cantidad

di placa cu turistanan ta laga atras tambe a crece.

Maneho di minister Dangui Oduber ta dirigi riba turistanan di calidad y tur e echanan di aña 2018 ta duna di conoce cu e maneho di aña 2018 a duna su fruto y e resultadonan ta bisto.

Turismo crusero a registra un aña record. Nunca antes

den historia di pais Aruba e registra un cantidad di 815.000 pasahero crusero. Un aña sumamente exitoso pa Turismo crusero y mas cu logico esaki tambe a yuda contribui na nos economia. Minister Dangui Oduber sigur kier a gradici tur e empleadonan di ATA, tur e empleadonan di APA N.V,

AAA N.V, AHATA, tur e empleadonan cu ta labora den e industria turistico y tur esnan cu a haci aña 2018 uno asina exitoso.

Turismo ta nos forza, ban proteha esaki, ban keda brinda e miho servicio y trato na nos turistanan y ban haci esaki uno duradero.

ORANJESTAD (AAN) -- Minister Dangui Oduber ta sumamente content y alabes orguyoso cu e cifranan cu a wordo registra pa aña 2018 pa lora ta trata Turismo di nos pais. Turismo ta keda nos unico pilar economico y e driver principal di nos economia. Danki na turismo tin progreso economico y danki na turismo miles di persona na Aruba tin un entrada pa asina por mantene nan famianan. Aña 2018 por wordo considera un di e miho añanan de historia di Turismo pa nos pais. E cambio por wordo sinti den Turismo y tur e indicadornan ta papia pa nan mes.

Manera ta conoci e situacion economico na Venezuela no ta esun di miho na e momentonan aki y esaki a conduci cu Venezuela ya no mas ta nos di dos Mercado. Pa años nos tawata ricibi un gran cantidad di turistanan Venezolano cu tabata contribui grandemente na nos economia. Esaki poco poco ta desaparece y aña 2018 e Mercado aki ya no mas ta esun di dos mas importante. No obstante esaki nos Turismo a demostra di ta keda uno fuerte y a mira un crecimiento hopi grandi for di e Mercado norte americano.

Nos prome Mercado, esta esun di merca ta keda uno solido y sostenibel. Un crecimiento di cantidad di pasahero for di merca a wordo registra y esaki sigur a contribui na un desaroyo sumamente positivo pa cu nos Turismo.

E indicadornan di hotel tambe a demostra un desaroyo alentador. E REV PAR, cu ta un di e indicadornan hopi importante pa midí e calidad di turistanan cu ta bin nos pais e registra un crecimiento di double digits. E REV PAR na Aruba ta den

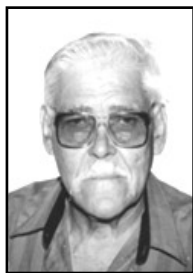
"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso tristesa na nos curason,
pero conforme cu voluntad di Dios nos
ta anuncia fayecimento di nos ser keri:

Leocadio Thijzen

Cariñosamente yama: "Cado"

* 09-12-1929 † 03-01-2019



Na number di su:

Estimada Esposa: Chana Thijzen-Martijn

Yiunan: Lucio "Eddy" y Doris Thijzen-van der Linde

Bitto y Thelma Thijzen-de Cuba

Den y Lydia Thijzen-Arends

† Jolanda y Hernando Alvarez-Thijzen

Frida y Chai Croes-Thijzen

Mario y Cheli Thijzen-Solognier

Manera yiu: Miriam Rosel-Koolman y famia

Norma y Carolina Martijn

Nieto(a)nan: Johan Thijzen- Tyrina Koolman

Taryn Thijzen-Rudolf Thijzen

Gregoy Thijzen-Myron Thijzen

Ulrick Thijzen-Ana Carina Alvarez

Leonardo Alvarez- Christopher Croes

Vanessa Thijzen

Su 9 Bisanieta(a)nan y 1 Tataranieta

Rumannan: Lee Thijzen

Carla y Pancho Wever

Rosa Thijzen

Efrain Thijzen

Cuñanan: Vda. Aura Voz-Martijn

Vda. Linda Wouters-Martijn

Vda. Maria Koolman-Martijn

Vda. Angelica Tromp-Martijn

Vda. Magdalena Ras-Martijn

Amigonan di cas: Robby Larmonie

Banchi Koolman

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan

Famianan: Thijzen, Almari, Martijn, y demas famianan

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diamars 08 januari 2019 pa 3or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 1or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Mabon 6 B di 7or pm adelante

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

We thank you for being such a strong and beautiful woman
We thank you for given us a lifetime of love
Our memories with you will be cherished forever
We will love you forever and until we meet again.....

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos Reina Stima:

Erlinda Mercedes

Leysner-Luydens

Sunrise 25-06-1948 - Sunset 02-01-2019

Viuda di Vincent Leysner



Na number di su famia y amiga(o)nan:

Su yiunan stima: Vince Leysner

Dino Leysner

Ervin Leysner

Su nieto(a)nan stima: Lupita Isabella

Peggy Sue

Snoekie Amore

Hannah

Zeus Maximus

Su ruman muher stima: Marieta Wanopa-Luydens y famia

Su famia stima: Giovanni Luidens y famia

Lucia Rasmijn y famia

Jane & Fefe Arends y famia

Thomas & Martica Arends y famia

Ramona & Roro Hernandez y famia

Ruben & Astrid Leysner y famia

Ivonne Leysner y famia

Rudy & Omaira Leysner y famia

Filia & Frank van Niel y famia

Franklin Leysner y famia

Jan & Melva Leysner y famia

Margaret & Rene Paalman y famia

Yvan Leysner y famia

Su best friends: Lidia Kock y famia

Christal Croes y famia

Ana Maria Croes y famia

John van Cleef y famia

Joyce Bartels-Daal y famia

Su amistadnan y e awesome Team na Cas Marie.

Acto di despedida lo tuma lugar Diamars 8 di Januari 2019. Nos Mama stima lo ta reposa na Aurora Funeral Home, di 9:00 am pa 11:00 am. Despues lo sigui cu cremacion den seno familiar.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana 44, Dialuna 7 di Januari 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm.

Lo tin un box disponibel pa donacion na Cas Marie.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un familiar of amistad. Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

**Invitacion pa Misa di Sanacion na honor di
Señor de Los Milagros
Dialuna 14 Januari**



Pastoor Jairo Maduro y Pader Jose Miquel hunto cu Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, ta invita cordialmente tur debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Doloroso, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria, pueblo di Aruba en general, bario di Santa Cruz, imigrantenan pa un misa di sanacion cu Santisimo, dialuna 14 januari pa 7or anochi na Parokia Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, cas di e Replika di Señor de los Milagros. **6.15 pm** ta cuminsa cu e rosario di Señor de los Milagros. Coro lo ta bou encargo di Gods Sons.

Kere, pone bo fe y confiansa y spera den Señor de Los Milagros y bo tambe lo experencia su grandesa y haya bo milager tan anhela.

Hesus y Su Mama ta warda bo.

"Your memory is my keepsake,
With which we'll never part. God has you in his
keeping I have you in my heart".

We hereby announce the death of:

**Patrick Casmore Angel
Abraham
Better known as: "Pat or Bram"
Who passed away in the
Netherlands.**



May his soul rest in peace

Staff and Management of Ad Patres funeral home
extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or
website: Sharon_simmons10@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Tsunami ta participa fayecimento di

Sr. Willemfridus Casimirus Martinus.
Tata di nos colega musico Sr. Jozef Martinus.

Palabranan di profundo condolencia y hopi
forsa na su famia(nan) den e dianan dificil aki,
ta bin di parti TSUNAMI.

Cu Sr. Willemfridus Casimirus Martinus
sosega na Paz.

Ex-Prome Minister Nelson Oduber ta recorda 30 aña pasa:

Cu slogan "un futuro briyante pa un y tur" MEP a gana eleccion na 1989



ORANJESTAD (AAN) – Nelson Oduber, ex Prome Minister di Aruba den un mensahe ta recorda un hecho historico y conmemorativo; el a recorda cu 30 aña pasa cu e slogan "un futuro briyante pa un y tur MEP a gana eleccion.

Ex-Premier Nelson Oduber a expresa: "Nos a gana e promer eleccion despues di Status Aparte, unda dia 6 Januari 1989, despues cu nos estadista, politico di taya, esun cu a libera nos for di e Constelacion Antiyano di 12-8, Betico Croes, a haya accidente y a fayece

y unda defacto, desde 31 di December 1985 mi mester a guia MEP y a ser eligi oficialmente 8 di Maart di 1987 den Cas Di Cultura como lider.\

"Nos a planta respet den politica aki.!! MEP a perde den e eleccion di 22 di November 1985, un eleccion adelanta apesar cu nos tabata tin 13 asiento den Eilandsraad nos lider a bisa cu pa drenta Status Aparte Dia 1 di Januari 1986, bin cu un eleccion adelanta cu MEP, despues cu e refinaria a sera 31 di Maart 1985, a perde di e mesun pueblo cu nos a percura pa e Status Aparte nada menos cu 5 asiento.

"Ora mi a tuma MEP over e vespertino Amigo a skirbi :." Betico dood en MEP dood". Apesar cu tradicionalmente ora lider di un partido grandi fayece casi semper e partido ta bay atras den voto y hasta desaparece. Contrario na tur expectativa aki nos a dal 10 asiento Dia 6 di januari 1989 y pa falta di solamente

23 voto nos lo a landslide cu 11 asiento. MEP tabata tin 22 di November 1985: 13.786 voto pa 8 asiento y nos a duna MEP 6 januari 1989 nada menos cu 16.555 voto pa 10 asiento y pa falta di 3 voto nos lo logra 11 nos so.!!!!Algo hamas iguala den nos historia. Danki na tur cu a apoya mi den e hazaña ey y tur cu a aparece riba lista. Tin hasta ex candidato di MEP cu a bisa mi cu si nos haya 6 asiento lo nos a haya hopi. !!!E tabata asina sportief cu ora mi a gana el a bin e mesun marduga felicita mi.

"Danki na mi hendenan cu a yuda mi pone y marca y historia y drenta gobierno 9 februari 1989 den coalicion cu ADN y PPA cu a haci cosnan historico pa nos pais. Fecha di independencia reapertura refinaria etc.!! Un par. Esaki ta pa nos hobenan sa cu Fe, perseverancia y kere den bo mes bo tambe por logra y esnan di awendia no lubida.!!!"

Malhechornan a rementa ATM machine na Corsow

ORANJESTAD (AAN): Cuerpo policial Corsow recien e emiti un comunicado relaciona cu e ATM machine cual diasabra pasa di tres 'or faltando 9 minuut pa ta cuart'or marduga, Central di polis ta ricibi yamada cu un kiebri a tuma lugar na un ATM Machine situa riba Santa Rosa weg na altura di Misa Catolico di Santa Rosa.

For di e investigacion preliminar a sali na claridad cu desconocinan lo a yega na e mashin encuestion y probablemente lo a usa entre otro gas pa rementa e mashin pa asina haya acceso na e espacio na unda tin placa.

Na momento cu polis a yega nan a topa cu cantidad di placa di papel benta na suela tanto na caminda cliente ta para pa nan hasi nan

transaccion como parti pafor riba Caya. E placanar a keda confisca mientras a inicia cu investigacion tactico y forensico.

E informe ta menciona cu no ta conoci e cantidad di placa cu e malechornan a bay cune for di e ATM mashin aki. E destruccion cu a wordo hasi ta enorme.

Cuerpo policial a hasi un apelacion na cualkier ciudadano cu por a nota cualkier situacion of personanan sospechoso den e area aki durante e orario ariba menciona. Si tin cualkier informacion tocante di e caso pa tuma contacto inmediatamente cu polis na (Corsow 971. 24 ora pa dia sino yama liña anonimo 108).

Oracion pa awe:

Señor, laga mi ta consiente di bo presen-
cia den mi bida, tur momento. Señor siña
mi confia ainda mas tanto den Bo. Amen.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



TNO a presenta resultado di proyecto piloto Aquaponics y Hydroponics na Minister Chris Romero



ORANJESTAD (AAN): Recientemente TNO Caribbean, riba invitacion di Minister di Transporte, Comunicacion y Sector primario, sr. Chris Romero, a presenta e resultadonan di un proyecto piloto di e sistemanan Aquaponics y Hydroponics, cual cu ta den colaboracion cu Santa Rosa.

E proyecto aki, tin como nomber "Demonstration of Aquaponics & Hydroponic systems in Aruban climate",

cual ta enfoca riba e preocupacion cu ta biba den nos agricultornan local pa cu continuacion di nan ofishi, teniendo na cuenta e scarcedad di awa cu tin na Aruba.

E estudio di e proyecto nan piloto aki a tuma lugar entre september 2017 y november 2018 y ta completa caba. E estudio a keda efectua pa un ekipo di experto local di TNO Caribbean, experto di TNO for di Hulanda y experto di Santa

Rosa. A experimenta solamente cu mata di Aruba cu por worde uza den cushina local, manera bonchi largo, tomati, comcomber, bonchi kinchonchi y jambo.

E estudio piloto aki a duna di conoce cu tecnologia di Aquaponics y Hydroponics ta uno factibel pa Aruba y cu un consumo abou di awa. E estudio aki a duna espacio pa selecta ekiponan relativamente barata pa permiti cu un instalacion asina lo ta

THE

CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES

BON BINI HOLLAND 2

MOVIE PREMIER: JANUARY 8

JANUARY 3 TO 9

Visit us online for showtimes & previews

MARY POPPINS	NEW	PG	SP SUB
ESCAPE ROOM	NEW	PG 13	
BON BINI HOLLAND 2	JAN 8		
THE MULE		R	
ON THE BASIS OF SEX		PG 13	
BUMBLEBEE		PG 13	SP SUB
SECOND ACT		PG 13	
SPIDER MAN: INTO THE SPIDER VERSE		PG	SP SUB
AQUAMAN		PG 13	SP SUB

AFL. 8,⁵⁰ MOVIES, EVERY WEDNESDAY

VISIT US AT

THECINEMAS.AW

OR ON FACEBOOK,

KEYWORD: THE CINEMA

na alcanse di tur cunukero.

Basa riba e resultado, e siguiente pasonan pa sigui lo ta pa continua cu un investigacion mas detaya cu lo permiti pa yega na un reduccion substancial di e gastonan di operacion.

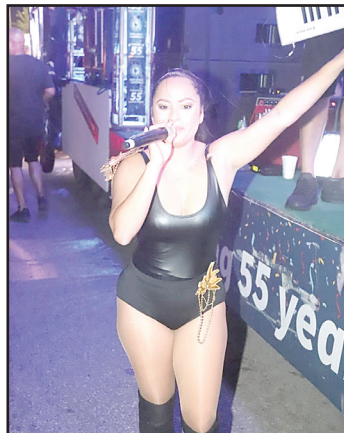
E conclusion preliminar ta bisa cu e produccion agriculatural por aumenta si uza e combinacion di optimal di nutriente pa Aruba, cu a keda descubri. Intencion ta pa TNO publica mas di e combinacion optimal aki den futuro na benefico di nos cunukeronan, aportando asina na siguridad di cuminda pa nos pais.

Teniendo na cuenta e cantidad halto di importacion di cuminda y productonan agriculatural cu nos ta importa for di exterior, e combina-

cion aki lo por yuda reduci e dependencia strategico cu nos tin riba loke ta bin di otro paisnan. Na mes momento e lo por aporta na un alimentacion saludabel pa nos poblacion y na un prijs rasonabel.

E estudio ta duna di conoce cu uzo di ekiponan relativamente economico y cu ta obtenibel localmente, lo por permiti produccion agriculatural halto tanten cu tin e conocimiento di e combinacion di nutriente optimal. TNO a expresa cu, como parti di nan compromiso cu Pais Aruba, nan ta na disposicion pa keda asisti riba e tereno aki. Minister Chris Romero a keda hopi satisfecho di mira e trabao profesional cu a keda relata den e estudio aki.

Ambiente di Parada di Flambeau





pa biba mihor

ULTIMO *Siman!*

**PA ENTREGA TICKET PA NOS
CAMPAÑA DI FIN DI AÑA!**

Whirlpool

0%

DOWN PAYMENT

CREDIT 110
CASH 1299

3.5 CFT. TOPLOAD WASHER, 9 CYCLES, 5 TEMP, AUTO WATER LEVEL, PORCELAIN TUB, WHITE

Whirlpool

CREDIT 107
CASH 1259

7.0 CFT. GAS DRYER, 14 CYCLES, 4 TEMP, AUTODRY SYSTEM, WRINKLE SHIELD, END OF CYCLE SIGNAL, WHITE

Whirlpool

CREDIT 85
CASH 999

3.5 CFT. TOPLOAD WASHER, 9 CYCLES, HIGH EFFICIENCY, AUTO WASH LEVEL, PORCELAIN TUB, WHITE

**CREDITO
TE CU 24 LUNA**

GE

CREDIT 102
CASH 1199

3.8 CFT. WASHER, 700RPM, 6 CYCLES, 6 TEMP, 6 SPEED, PRESET WATER LEVELS, BLEACH/FABRIC SOFTENER DISPENSERS, WHITE

GE

CREDIT 116
CASH 1359

7.2 CFT. GAS DRYER, 3 HEAT, 4 CYCLES, ROTARY CONTROLS, QUICK FLUFF, ALUMINIZED ALLOY DRUM, TIMED DRY, WHITE

GE

CREDIT 119
CASH 1399

4.2 CFT. WASHER, ENERGY STAR, 13 CYCLES, 6 TEMP, OPTIONAL SOIL LEVELS, VARIABLE WASH / SPIN LEVELS, WHITE / SILVER

SAMSUNG

CREDIT 102
CASH 1199

WASHER, 17KG, STAINLESS STEEL